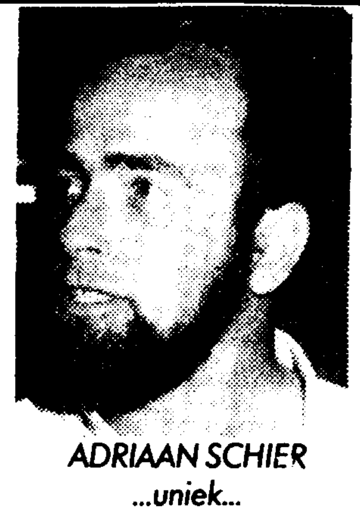
Prekè

Casseres is calling for Aid in banning sensationalism

Amigoe

VANDAAG
- SDI-onderzoek geen discussiepunt p.1
- UPA dreigt haven plat te leggen p.5
- Drie winnaars schaken in Tilburg p.7
- Schrier: Seaquarium wordt uitgebreid p.8
- Bonaire Trading in problemen p.9


ADRIAAN SCHIER ...uniek...

102E JAARGANG - NO.: 215

WOENSDAG 18 SEPTEMBER 1985

Nieuws in vogelvlucht

JEDDAH — Jordanie en Syrie zijn overeengekomen hun relaties te verbeteren welke worden gehinderd door politieke en ideologische geschillen. Daartoe hadden de premiers van beide landen in Saoedi Arabie vergaderd. Beide landen beloven maatregelen te treffen welke een gepaste atmosfeer scheppen voor de ontwikkeling van de relaties tussen beide «broederlanden».

*****

MOGADISCIO — Etiopie heeft dezer dagen 2 luchtaanvallen uitgevoerd op Somalisch grondgebied, waarbij 23 doden en 36 gewonden vielen, aldus Somalie. Addis Abeba heeft in het verleden steeds deze beschuldigingen van het op het Westen georienteerde Somilie ontkend.

*****

FUSHUN — De meer dan 1 miljoen inwoners tellende Chinese stad Funshun is ternauwernood ontsnapt aan een gifgasramp eind augustus. Er moesten 2000 mensen medisch behandeld worden wegens chloorgasvergiftiging. Er was een lek in een 46 tons tankwagen met chloorgas.

*****

BEIRUT — De strijd in de 3 grootste Libanese steden ging door, ondanks het dreigement van premier Karami dat hij aftreedt. Er kwamen 11 mensen om en er waren 41 gewonden in Beirut waar christelijke en Moslim- milities vochten. In Tripoli waren er 6 doden en 34 gewonden met na 3 dagen strijd totaal 40 doden. In Sidon vielen geen doden maar werden wel granaten gegooid.

*****

PEKING — China's partijleider Hu Yaobang heeft met een rede over Samenwerken voor een grootse toekomst de bijzondere partij- conferentie geopend waarop de verjonging van het kader centraal staat. Premier Zhao Ziyang lichtte het 7e 5-jarenplan toe. Ook behoort sterke man Deng Xiaoping tot de leiding van het congres. Vervanging is aan de orde van 64 van de 350 leden van het Centrale comite en van 10 van de 25 leden van het Politburo.

*****

MOSKOU — De SU lanceerde een met 3 kosmonauten bemande Sojoez T-14 welke zal aanleggen bij het ruimtestation Saljoet- 7 voor experimenten samen met de 2 kosmonauten die al 100 dagen in de ruimte zijn.

*****

WASHINGTON — Mozambique's president Machel is voor een officieel bezoek in de VS, iets wat enige jaren geleden onmogelijk leek, omdat Machel steeds fel uithaalde tegen de VS. Hij wil zijn VS- collega Reagan nu wijzen op de enorme last welke de guerrilla betekent voor zijn land. Mozambique staat aan de rand van een economische afgrond als gevolg van de droogte, verkeerd beleid en de guerrilla.

*****

CAIRO — De Britse premier Thatcher heeft na een langdurig gesprek met Egypte's president Mubarak erkend dat de PLO een rol kan spelen in het 1e stadium van het jongste Midden Oosten- vredes- initiatief. Dit proces wordt nu opgehouden door de keuze van de namen voor een gezamenlijke Jordaans- Palestijnse delegatie welke voorlopig overleg met de VS moet voeren. Volgens Mubarak mogen de VS niet toestaan dat de namen- kwestie het vredesproces ophoudt.

*****

KOPENHAGEN/ROME — In Denemarken is een aantal Libanezen opgepakt ivm de aanslagen in juli op een joods en een VS- doel. Afgelopen zondag waren er 2 aanslagen op joodse doelen, waarbij 12 gewonden vielen. In Italie is een in Libanon geboren Palestijn in staat van beschuldiging gesteld wegens de bomaanslag op een cafe, waarbij 38 gewonden vielen. Hij werd bij een achtervolging kort na de aanslag opgepakt en had een vals Marokkaans paspoort. Hij ontkent de aanslag te hebben gepleegd.

*****

BRUSSEL — Het aantal door de SU geplaatste SS- 20 raketten bedraagt volgens de Navo 441. Bij de vorige telling in juni waren dat er 423, ondanks het feit dat SU- leider Gorbatsjov een plaatsings- moratorium afkondigde. Het aantal is voor Nederland van belang omdat de plaatsing van VS- kruisraketten afhankelijk is van het feit of er op 1-11-85 meer dan 378 van die raketten zijn geplaatst.

*****

BONN — De pas overgelopen secretaresse van het kantoor van bondskanselier Kohl, Herta Willner, werd al in de gaten gehouden wegens mogelijke spionage. Zij is met haar man uitgeweken naar de DDR.

*****

ATHENE — Een hoge Griekse marine- officier is opgepakt op verdenking van spionage voor de SU. De arrestatie volgde nadat een naar de VS overgelopen SU- functionaris belastende verklaringen had afgelegd.

*****



LONDEN — De Britse regering is niet van plan een onderzoek in te stellen naar de achtergronden van de ongeregeldheden die vorige week in Birmingham plaatsvonden en waarbij in totaal drie doden vielen, terwijl talloze winkels werden geplunderd en in brand werden gestoken. Volgens de regering hebben de rellen niets uit te staan met, zoals door de oppositie gesuggereerd, raciale spanningen, maar zijn deze slechts naar misdadige elementen terug te verwijzen. "De eerste prioriteit is een diepgaand onderzoek naar de misdaden die zijn begaan", stelde gisteren minister van Binnenlandse Zaken Douglas Hurd in antwoord op verzoeken om een onafhankelijk onderzoek naar de oorzaak van de gewelddadigheden.

VS-PRESIDENT: TOP MEER DAN KENNISMAKING

Persconferentie grotendeels gewijd aan Starwars- plan

Reagan: SDI- onderzoek in Geneve geen discussiepunt

WASHINGTON — Als het aan president Reagan ligt wordt het verder beproeven van zijn Starwarsplan geen punt waarop concessies worden gedaan tijdens zijn topconferenties in november met de Sovjet- leider Michail Gorbatsjov. De Amerikaanse president is wel bereid te praten over een eventueel moratorium op de uitvoering van dit plan. In zijn door de televisie uitgezonden persconferentie besteedde Reagan vooral aandacht aan het Strategische defensie initiatief (SDI) zoals het Starwarsplan officieel is gedoopt. Reagan vindt wel dat de ontmoeting met Gorbatsjov meer moet worden dan een kennismaking.

President Reagan heeft dinsdagavond het SDI- onderzoek verdedigd, hij scheen daarbij uit te sluiten dat dit project wordt gebruikt als wisselgeld in wapen- onderhandelingen met de Sovjet-Unie. Op die vraag naar de mogelijkheid antwoordde Reagan op zijn eerste persconferentie voor de tv sinds juni namelijk dat de SU op het gebied van de Starwars voorligt op de VS.

Hij zei dat de VS in de Geneefse wapenonderhandelingen met de Sovjet-Unie zes versies voorstellen voor vermindering van aanvalwapens hadden gedaan en dat „zij (de Sovjet-Unie) met niets zijn teruggekomen". De top met de Sovjet- leider Gorbatsjov op 19 en 20 november in Geneve moet, naar Reagan zei, „meer worden dan elkaar leren kennen". Volgens de Amerikaanse president „is het de hoogste tijd dat wij met elkaar praten" en niet over elkaar. Reagan verklaarde dat de Amerikaanse proef met een anti- satellietwapen (ASAT) van vorige week de gesprekken met Gorbatsjov naar zijn oordeel niet bemoeilijkt. De VS liggen bij deze proeven achter op de SU en de opdracht tot de proef werd niet gegeven met de top in het achterhoofd. Men was er gewoon aan toe geweest de proef te nemen, zei hij.

Reagan zei dat de VS en de SU bij de top duidelijk zouden moeten maken dat zij zich beide meer op defensie wapens dienen te verlaten dan op offensieve, die miljoenen mensen zouden doden. Hij herhaalde zijn standpunt dat Starwars- plannen bedoeld zijn voor een defensief systeem, dat niet mensen moet doden, maar wapens moet uitschakelen. Naar hij zei, is er „veel ruimte voor onderhandelingen" over SDI, als dit uitvoerbaar zou blijken, en dient te worden onderhandeld voordat er van enige plaatsing sprake zou zijn.

Voorstellen voor concessies op het gebied van Starwars in ruil voor een krachtige vermindering van aanvalsraketten door de SU scheen Reagan uit te sluiten. „Ik aarzel niet het hier te zeggen... Dit is te belangrijk voor de wereld dan dat wij er een ruil voor een bepaald aantal raketten van zouden willen maken, terwijl er daarvan meer dan genoeg zijn om iedereen van de aardbodem weg te vagen".

De SU heeft verklaard dat de VS het SDI- plan moeten laten vallen daar er anders geen akkoord in Geneve mogelijk zou zijn en heeft voorstellen geopperd in ruil daarvoor haar arsenaal aanvalsraketten sterk te verminderen. Maar tot dusverre zijn zulke voorstellen niet in Geneve op tafel gebracht, waardoor het niet mogelijk is te reageren. Reagan zei ten aanzien van Zuid- Afrika de correcte koers te moeten volgen. Wanneer je voor een muur van cellofaan staat en van beide kanten wordt beschoten moet je iets doen wat juist is". Naar Reagan zei, had hij er vooral naar gestreefd het instellen van sancties te vermijden die de zwarte meerderheid in Zuid- Afrika zouden treffen — „diegenen die wij pogen te helpen" — , maar had kritiek gekregen van voor- zowel als tegenstanders van de regering in Pretoria. „Ik moet aardig bij het midden zitten", zei hij. Reagan maakte een vitale indruk. Het was zijn eerste persconferentie sinds juni en na zijn darmoperatie. De conferentie was grotendeels gewijd aan Starwars.

San Salvador:

Mexico-reis in verband ontvoering zonder resultaat

SAN SALVADOR — Het is de Salvadoriaanse regeringsdelegatie niet gelukt in Mexico contacten te leggen met de guerrillabeweging welke contacten hadden moeten leiden tot contacten met de ontvoerders van Ines Guadalupe Duarte, de dochter van de Salvadoriaanse president, die ruim een week geleden werd ontvoerd. Men is er niet zeker van dat zij nog in leven is. De delegatie is onverrichterzake teruggekeerd uit Mexico.

De belangrijkste adviseur van president Jose Napoleon Duarte, Julio Adolfo Rey Prendes, die samen met onder- minister Ricardo Acevedo Peralta naar Mexico reisde erkende bij zijn terugkeer in El Salvador dat men geen contact had gehad met leiders van het Democratisch Revolutionaire front FDR, de politieke arm van het Farabundo Marti bevrijdingsfront. Rey Prendes zei dat er geen contact tot stand was gekomen hoewel hij vanuit San Salvador wel telefonisch contact had gehad met hen. Ik ben niet gegaan om met de veronderstelde ontvoerders te praten, ik ging praten met mensen die weliswaar vooraf zeiden dat zij niets wisten, maar zij vormen de politieke groep van het Farabundo Marti front en dit front wordt ervan verdacht dat het betrokken is bij deze zaak, legde Rey Prendes uit. Zo'n groep kan logischerwijs als pressiegroep dienen voor het geval het Farabunbo Marti front er inderdaad bij betrokken is. Helaas is deze reis mislukt, zei Rey Prendes die er vermoeid uitzag.

Sedert de ontvoering van Ines Guadalupe Duarte verleden week dinsdag heeft de verzetszender Venceremos nog geen commentaar geleverd op deze ontvoering. Normaliter meldt deze zender het na een paar dagen als men een dergeli ke actie heeft uitgevoerd. Heeft men het niet gedaan dan wordt het ook na enige dagen gemeld in zijn uitzendingen. Het stilzwijgen van de verzetszender werkt daarom verwarrend.

Nieuwe Peru opperbevelhebber beëdigd

LIMA — Luchtmacht- generaal Luis Abram Cavallerino van Peru is dinsdagmorgen beëdigd door president Alan Garcia Perez als opperbevelhebber van de Peruaanse strijdkrachten. Hij is de opvolger van de door president Garcia aan de kant gezette generaal Cesar Enrico Praelli. Officieel is meegedeeld dat drie leger- officieren en een chauffeur in staat van beschuldiging zijn gesteld voor de moord op zeven indianen in het Ayacucho- gebied. Mede in verband met deze moord en het uitmoorden van een dorpje in hetzelfde gebied moest de opperbevelhebber opstappen.

Bij internationaal gerechtshof in Den Haag

Nicaragua vraagt VS 370 miljoen dollar schadevergoeding contrastrijd

DEN HAAG — Nicaragua heeft bij het Internationaal gerechtshof in Den Haag om een schadevergoeding van 370 miljoen dollar gevraagd van de Verenigde Staten. De kwestie van de herstelbetaling werd aan de orde gesteld door de Nicaraguaanse minister van Financien William Hupper die als vijfde en laatste getuige werd gehoord in de zaak Nicaragua tegen de VS.

Dit bedrag is grotendeels terug te leiden tot een raming van de Latijns Amerikaanse economische commissie van de Verenigde Naties (ECLA) over het productieverlies van Nicaragua over de jaren 1981 tot 84. In feite is de omvang van de schade, door de burgeroorlog met medewerking van de VS niet te becijferen. Zo werken de VS Nicaragua bij internationale organen tegen als men daar aanklopt voor geld en is er de niet te becijferen schade als gevolg van het feit dat zoveel jongelui door de oorlog gehandicapt door het leven moeten gaan.

Nicaragua heeft de VS aangeklaagd wegens zijn betrokkenheid bij de guerrillaoorlog tegen het Sandinistische bewind in Managua. Deze guerrillaoorlog vernietigt mensenlevens, verwondt mensen maar richt ook schade aan aan de economie en het sociale welzijn. Scholen worden vernield, landbouwbedrijven evenzo en de koffieproductie wordt gereduceerd door sabotage. Het is eigenlijk onbegonnen werk de juiste omvang te schetsen, zo bleek uit de verklaringen van minister Hupper. Deze wees er op dat in 1980 de schade door de anti- Sandinistische guerrilla beperkt bleef tot de visindustrie. In totaal zijn er 26 vissersboten beschadigd en vernietigd, vooral door mijnen. Ook werden zij door contra's in brand gestoken. Volgens het ECLA- rapport kan het productieverlies over 1981 tot 84 geraamd worden op driehonderd miljoen dollar. Dit staat gelijk met drie kwart van de exportinkomsten over 1984. De schade heeft overigens een cumulatieve werking. De toenemende defensie- inspanningen betekenen een schade voor de economie. De defensie kostte in 1980 nog twaalf procent van de totale begroting. In 1984 was dit opgelopen tot veertig procent. Dit betekent dat ontwikkelingsprojecten bijvoorbeeld niet uitgevoerd kunnen worden en dat de levensstandaard daardoor minder wordt, wat dan weer negatief uitwerkt op de economie. Maar ook sociale programma's hebben er onder te lijden evenals het consumptie niveau. Een duidelijk voorbeeld van productieverlies levert volgens Hupper de koffiesector. De terugloop bedroeg er in twee jaar tijd zeventig miljoen, wat gelijk is aan twaalf procent van de totale inkomsten uit de export in die periode. Het aandeel van de koffie in de export liep met 35 procent terug. De export van katoen, vlees, suiker en van de mijnbouwproducten verminderde ook.

Daar is dan de schade aan kapitaalgoederen zoals vrachtwagens, machines, vissersboten, bruggen enz. Met de schade aan wegen, scholen en medische voorzieningen is een schade aangericht van honderd miljoen dollar. De neergang der export houdt in dat het afbetalen van de schulden ook steeds moeilijker wordt.

Alsof dit alles niet voldoende is werken de VS tegen als Managua ergens voor hulp aanklopt. Op dit punt werd minister Hupper aan de tand gevoeld door de Amerikaanse rechter in het college van vijftien rechters, Stephen Schwebel. Hupper voerde als bewijs daarvoor aan de brief die minister George Shultz aan de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank had geschreven waarin hij aandrong aan Managua geen lening te verschaffen. Ten overvloede wees de bewindsman daarbij op het feit dat de VS hun bijdrage leveren aan het kapitaal van de BID. Alles bij elkaar kwam minister Hupper zo op een vordering van 370 miljoen dollar.

Braziliё voor controle door Internationale koffie-organisatie

LONDEN — Brazilie is van mening dat er controle door de Internationale koffie- organisatie mogelijk moet zijn op de koffieleveranties en de koffieprijs. Minister Roberto Gusmao noemde een dergelijke controle onvermijdelijk. Hij zal de Braziliaanse delegatie leiden naar de begin oktober te houden vergadering van twee weken van de Koffieorganisatie, waarin koffie- producerende en consumerende landen elkaar ontmoeten. Belangrijkste punt van gesprek is het reguleren van de koffiemarkt in de komende periode.

Protest bij Vaticaan

ROME — Voor het hoofdkwartier van de paters Jesuieten in Rome stonden vanmorgen drie drukkers te posten die bij de Gregoriaanse universiteit ontslagen waren. Bij het Sint Pietersplein stonden ook vijftien betogers, maar zij kregen geen kans naar de algemene audientie van de paus te gaan. De drukkers maakten duidelijk dat zij deel uitmaken van een groep van dertien werknemers die in het kader van een reorganisatie bij de universiteit ontslagen waren. Deze wordt beheerd door de Jesuieten. De betogers hadden onder meer een spandoek met tekst: Wij wachten op een audientie met de paus. Vanmorgen vonden zij alvast de deur dicht.

Anti-Somoza- en Sandinisten- strijder Spadafora overleden

SAN JOSE — De ex guerrilleleider Hugo Sadafora blijkt overleden te zijn. Zijn familie had eerder zijn vermissing bekend gemaakt. Zondag werd zijn stoffelijk overschot gevonden op Costaricaans grondgebied.

Het lichaam is geïdentificeerd aan de hand van ondermeer zijn vingerafdrukken. Spadafora die ook minister van Volksgezondheid is geweest was vrijdag uit Costa Rica vertrokken met bestemming Panama, maar kwam daar niet aan. Zijn familie sloeg daarom alarm.

Hij heeft in de jaren 1978 en 1979 samen met de Sandinisten gevochten tegen het Somoza- bewind in Nicaragua. Later trad hij tot de guerrillabeweging van Eden Pastora toe, ARDE, die het Sandinisme in Nicaragua bestreed en nog bestrijdt. Nog weer later zette Sadafora zich in voor de organisatie van Nicaraguaanse indianen Misurasata. Een paar maanden geleden echter trok hij zich daaruit terug om zich aan de politiek te gaan wijden.

Mede door VS- maatregelen

Lustrumvergadering VN niet in feeststemming

VERENIGDE NATIES — In het VN- gebouw aan de New Yorkse East River is dinsdagmiddag de 40ste zitting van de Algemene vergadering van de Verenigde Naties geopend. VN- secretaris- generaal Pérez de Cuellar riep op tot beëindiging van de wapen- wedloop en tot nieuwe pogingen te komen tot "algehele vrede". Maar de feestelijke sfeer werd wat getemperd door bezorgdheid over de vijandige reflexen van de Amerikaanse publieke opinie en de regering.

Sprekende tijdens een plechtigheid ter gelegenheid van de internationale dag van de vrede en de opening van de 40ste zitting van de Algemene vergadering zei Pérez de Cuellar te hopen dat het komende jaar "vooruitgang naar de beheersing van kernwapens" zal zien. Ze vormen "de grootste bedreiging voor onze overleving", verklaarde hij tegenover afgevaardigden die zich hadden verzameld naast de Japanse vredesbel, die Pérez driemaal luidde.

Op het moment dat de VN hun veertigste verjaardag vieren, moeten zij het hoofd bieden aan beperkende maatregelen van de zijde van de Verenigde Staten, die juist twee initiatieven hebben genomen die door Pérez de Cuellar "niet te verzoenen" met het handvest zijn genoemd. Enerzijds zijn aan internationale functionarissen van landen als de SU, Afghanistan, Libië, Cuba en Vietnam beperkingen opgelegd die al eerder golden voor diplomaten van die landen. De functionarissen moeten voortaan speciale toestemming hebben om buiten New York te reizen. Anderzijds hebben de VS, de voornaamste verlener van fondsen aan de VN, aangekondigd vanaf 1987 hun bijdrage te beperken met vijf procent als ze niet een kwart van de stemmen krijgen in de budgettaire besluiten van de Algemene vergadering en de salarissen van VN- functionarissen niet worden verlaagd. De Amerikaanse bijdrage vormt 25 procent van de begroting. De Amerikaanse stappen zullen zeker tijdens de zitting ter sprake komen.

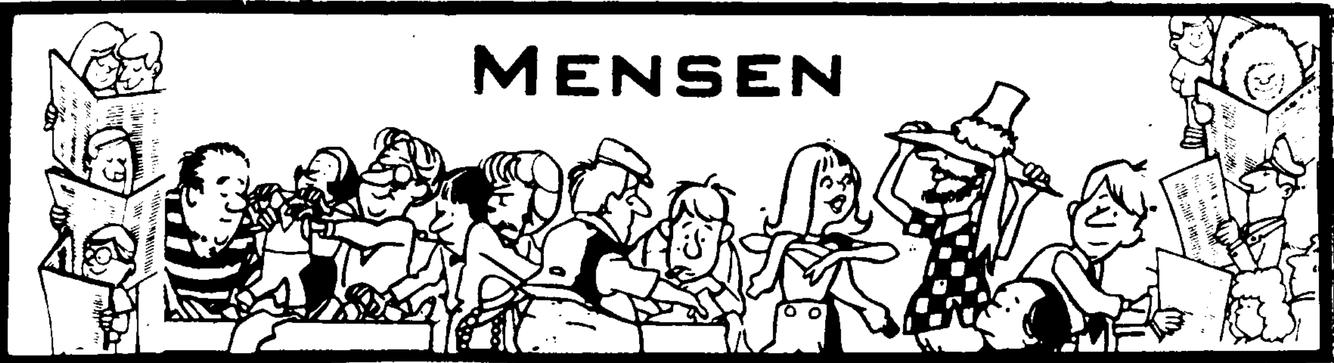
Na weigering van ontwikkelingslanden

Bonn probeert Alfonsin naar GATT- overleg te krijgen

BONN — West Duitsland heeft geprobeerd Argentinie over te halen deel te nemen aan een nieuwe overlegronde in het kader van de Algemene overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT). Dit gebeurde tijdens het bezoek van president Raul Alfonsin van Argentinie aan Bonn. Het verzoek werd gedaan bij monde van minister Martin Bangemann van Economische zaken.

Tot heden toe heeft Argentinie als ongebonden land geweigerd aan dit overleg mee te doen. Het gaat om de bijzondere zitting op initiatief van de Verenigde Staten van de GATT eind september. De industrielanden willen de afschaffing van de handelsbelemmeringen in het goederen- en dienstenverkeer aan de orde stellen, maar de ontwikkelings- landen, vertegenwoordigd door Argentinie, Brazilie, India, Pakistan en Egypte, willen niet praten over het dienstenverkeer. Minister Bangemann legde er de nadruk op dat Bonn niet in één keer alle belemmeringen voor het dienstenverkeer uit de weg wil ruimen. Een overgangsfase met speciale regelingen moet voorkomen dat de dienstensector van de ontwikkelingslanden direct aan de volledige concurrentie van de industrielanden wordt blootgesteld.

Bangemann zei ook dat een nieuwe Gatt- ronde nu meer dan ooit nodig is omdat de VS wegens hun grote handelstekort dreigen met import- beperkende maatregelen te komen. Internationaal handelsoverleg zou de drang tot protectionisme bij de VS kunnen temperen. Om Argentinie te overreden voerde Bonn ook nog aan dat de ontwikkelingslanden in multinationaal overleg beter aan hun trekken kunnen komen dan in bilateraal overleg.





Een hobby is nooit weg en als je daar dan nog eens leuk mee in de publiciteit kan komen, is dat natuurlijk ook mooi meegenomen. Dat principe gaat voor de IJsselstijnse bewoner die als liefhebberij groente- kweek heeft, aardig op. Die KWEKER wist een mammoet pompoen met een gewicht van maar liefst vijftig kilo te produceren. Daar zijn heel wat borden "sopi pampuna" uit te halen.

* * * * *

In Morehead City in de Amerikaanse staat South Carolina werd JOSEPH ABREU uit driehonderd kaalkoppen gekozen tot kaalkop met het mooiste ronde hoofd. De verkiezing vond plaats tijdens een conventie die een speciale organisatie van kaalhoofdige mannen hield. De ury, die de 80-jarige Abreu als favoriet uitkoos, bestond overigens niet alleen uit mannen, maar telde ook twee vrouwen.

* * * * *

In een universitair medisch centrum in Tucson in de Verenigde Staten wordt momenteel geëxperimenteerd met een nieuw vermagerings- middel. Hopeloos DIKKE MENSEN, die tenminste vijftig kilo te zwaar zijn, krijgen daar bepaald alternatief voedsel aangeboden: een ballon, die geacht wordt in de maag van de patiënten te worden opgeblazen. Die krijgen daardoor een dergelijk "vol" gevoel, dat zij weinig eetlust meer overhouden. Het lijkt overigens weinig waarschijnlijk dat de dikkerds de ballon met vork en mes naar binnen werken.

* * * * *

De TANDARTS in Nederland wordt steeds onzorgvuldiger. Dat geldt voor zowel de behandeling als de voorlichting aan de patiënt. Bij mislukkingen worden patiënten onvoldoende tegemoet getreden. Dat constateert althans de raad van beroep van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde (NMT) in het nederlandse Tandartsen- blad. De raad behandelde de eerste helft van dit jaar acht klachten over tandheelkunde. In de meeste gevallen moest de tandarts de patiënt een schade- vergoeding betalen. De raad meent dat de behandeling en de kosten schriftelijk zouden moeten worden vastgelegd en dat de tandarts de bereidheid moet tonen om verwijtbare mislukkingen te herstellen.

* * * * *

Aan de maandenlange boycot van de Amerikaanse popzanger STEVIE WONDER door de Zuidafrikaanse radio is eindelijk een punt gezet. De radio sprak overigens zelf niet van een boycot, maar van een "regeling", die was bedoeld als protest tegen het openlijk politiseren van muziek. De Zuidafrikaanse omroep stopte met het draaien van platen van Stevie Wonder in maart, toen deze een onderscheiding die hij kreeg, opdroeg aan de Zuidafrikaanse nationalistische leider Nelson Mandela, die sinds 1964 gevangen zit.

* * * * *

Op Aruba keerde onlangs CANDELARIO (BOOSHI) WEVER, die vorig jaar met een studieopdracht van het eilands- bestuur naar Nederland vertrok, terug. Hij specialiseerde zich aan de Universiteit van Nijmegen in Volkenrecht, Staatsrecht en Recht van Internationale organisaties. De heer Wever haalde in 1981 zijn kandidaats aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen en werd tewerk gesteld op de afdeling Wetgeving en Constitutionele Zaken.

* * * * *

De vrouw van de oprichter van het Poolse vakverbond Solidariteit, DANUTA WALESA, heeft een oproep uit doen gaan aan alle vrouwen op de wereld om druk uit te oefenen op de Poolse leider generaal Jaruzelski om de sociologe Miroslowa Grabowska vrij te laten. De sociologe, die was verbonden aan de Universiteit van Warschau, werd in juni van dit jaar gearresteerd omdat zij had meegewerkt aan het illegale blad "Krytyka". Advocaten en collega's van Grabowska hebben tot nu toe vergeefs geprobeerd haar vrij te krijgen uit voor- arrest. Volgens een woordvoerder van de Poolse regering werd onlangs dit voor- arrest verlengd tot eind oktober. De sociologe heeft een zoontje van bijna drie jaar en was bij haar arrestatie bijna twee maanden zwanger.

* * * * *

PRINS CHARLES van Wales wilde perse een vrouw onder zijn adjudanten tellen en dat is hem nu ook gelukt. Alison Ewan wordt een van de nauwste samenwerkster van de prins, nadat deze te kennen had gegeven onder geen beding uitsluitend mannen als ajudanten te willen hebben. Ewan is een 29- jarige kapitein in het Women's Royal Army Corps. Zij doet momenteel nog dienst in Hong Kong. Zij werd aangesteld als vice- adjundant van prins Charles. Die kreeg overigens ook een nieuwe particulier secretaris. Sir John Riddel, een register- accountant die in dienst is geweest van verscheidene internationale banken en de Wereldbank in Washington, volgt als zodanig Edward Adeane op. Deze laatste trad in maart af in het licht van de publiciteit en kranten- berichten dat hij het niet kon vinden met prinses Diana, die hem "bazig en Victoriaans" zou hebben gevonden.

* * * * *

Ku alegria nos ta partisipá nasementu di nos yu i ruman:

SHAHEEN SAAD

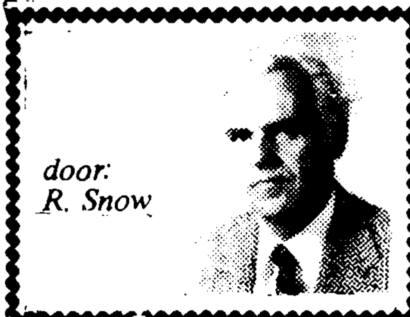
Fecha: 14 sèptèmber 1985
10.52 p.m.

Mayornan: Shaheen S. i Sheila M. Elhage-Hollander.

Ruman: Sheila Marie

Hospital St. Elisabeth.

IN DE KANTLIJN



door:
R. Snow

Het interview, dat de Russische partijleider Gorbatsjov onlangs toestond aan Time Magazine heeft allerwege grote indruk gemaakt. Zoveel aandacht is aan dat gesprek besteed door de wereldpers, dat ook de niet- abonnees van Time als vertrouwd met de inhoud van het interview beschouwd mogen worden. Interessant zijn dan ook de reacties erop. Het meest gehoorde commentaar spreekt van een knap stuk propaganda. Een merkwaardige mode- kreet, die de afgelopen jaren veelvuldig op uitlatingen, speeches en televisie- toespraken van president Ronald Reagan is toegepast.

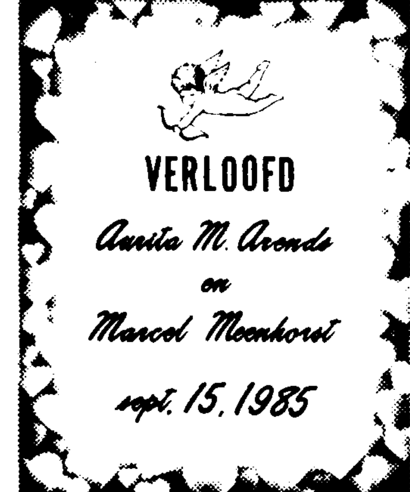
Merkwaardig, omdat het vanzelf spreekt, dat politici propaganda bedrijven voor zichzelf, de eigen partij of ideologie wanneer zij in het openbaar optreden. Dat begrip hanteren als een kritisch criterium snijdt weinig hout, tenzij men ermee zou bedoelen dat Gorbatsjov en Reagan beiden een voortreffelijk stuk werk verrichten. Gorbatsjov heeft dat ongetwijfeld gedaan voor de Sovjetzaak. Dat laatste moet er natuurlijk wel bij. Hem dat als iets negatiefs in de schoenen te schuiven, is op z'n zachtst gezegd merkwaardig. Als Joop den Uyl naar Nicaragua reist en zich als een matador voor de onderdrukten opwerpt, of als Van den Broek hetzelfde doet met betrekking tot Zuid-Afrika, dan weet iedereen dat het in de eerste plaats om het winnen van stemmen gaat met het oog op de komende verkiezingen in Nederland. Ook dat soort reizen en de daarbij behorende uitspraken hebben een sterk propaganda-element ingebouwd.

Wat daarbij de bedoeling is, vormt tegelijk een gevaar n.l. dat het publiek de woorden van politici kritiekloos gelooft. Neem b.v. de uitspraak van Gorbatsjov voor de redacteuren van Time — met klem en ongetwijfeld oprechtheid gedaan — dat de Sovjet-Unie nimmer de oorlog zal beginnen. Wie die uitspraak te snel als "waar" aanvaardt, gaat al gauw de richting op waar Gorbatsjov hem wil hebben. Als de Sovjets de oorlog niet zullen beginnen waarom zouden wij dan doorgaan met het uitbreiden en perfectioneren van onze bewapening? Een gevolgtrekking, die logisch lijkt tenzij men die uitspraak in de context van het marxisme plaatst. Vanuit dat denken is er geen reden om met een oorlog (in de zin van een atomaire wereldoorlog) te beginnen. Men gaat er immers van uit dat het Westen zichzelf wel zal opbreken en dat proces bevorderen vraagt om andere maatregelen en handelingen dan oorlogsvoering. Vandaar dat Gorbatsjov ongetwijfeld oprecht was toen hij die verklaring aflegde. Maar met die verklaring zelf was hij precies dat aan het doen waar het hem om gaat: het Westen van binnenuit verder verzwakken. Hij hoeft daar geen oorlog voor te voeren. Hij hoeft alleen maar door te gaan met het idee te wekken als zou er vanuit het Oosten niets te vrezen te zijn. En hij heeft daarbij — zoals de Russen altijd hebben gehad — de tijd.

Een andere minstens even merkwaardige reactie was die van het Witte Huis, toen het reageerde met erop te wijzen dat Gorbatsjov binnen ons democratisch bestel vrijelijk aan het woord mag komen en Reagan dat niet mag in de Sovjet-Unie. Het enige terechte element in die reactie is, dat het fundamentele verschil tussen de twee systemen onderstreept wordt. Maar de ingebouwde suggestie, dat Reagan nu eindelijk ook eens toegestaan moet worden op de Russische televisie zijn woordje te mogen doen, doet wat kinderlijk aan. Dat kan immers niet, althans niet op de wijze waarop dat bij ons kan. Het verschil in taalgebruik staat dat niet toe. Wanneer Gorbatsjov het woord moraal of democratie in de mond neemt, kan (en moet) bij ons worden uitgelegd dat hij daarmee iets totaal anders bedoelt dan wat er bij ons onder verstaan wordt. Zou dat zelfde gebeuren rond een toespraak van Reagan in de Sovjet-Unie, dan worden mensen aangespoord tot kritisch denken en dat is het laatste wat het systeem daar kan toestaan. Met andere woorden: Reagan op de Russische staats- televisie op de wijze waarop Gorbatsjov in Time aan het woord komt, is ondenkbaar. Wat uit vele reacties op het interview helaas wel als denkbaar naar voren komt, is dat het Westen doende is onzorgvuldig om te springen met wat de democratie draagt: kritisch en tegelijk respectvol denken.

Dollar stijgt

AMSTERDAM — De dollar wint terrein terug en boekte in Amsterdam bijna drie centen winst. Na een slotkoers dinsdagmiddag van 3,2405 gulden noteerde hij vanmorgen 3,2695 gulden. Ook elders deed zich een soortgelijke trend voor. Het goud daalde in prijs.



LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Keukenstraat
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Bronneberg, tel.: 81506 en zuster Flanders, tel.: 44187.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17. tel.: 80222.

* * * * *

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Bettina, tel.: 77055.

* * * * *

DIVERSEN
FESSKA: 20.00-22.00 uur lezingcyclus over sociale filosofie - UNA.

VERENIGING DIERENBESCHERMING organiseert een tekenwedstrijd voor alle basisscholen. Thema: «Dieren in huis en in de knoek».
18 september moeten alle tekeningen ingediend zijn.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

* * * * *

VERENIGING NUMISMATICA CURAÇAO: 20.30 uur ledenvergadering - kantine Dokmij (de zaal is vanaf 19.30 uur geopend.)

* * * * *

DONDERDAG
MOBIELE BANK: 08.30-09.00 uur Kas Chikitu t/o pompstation; 09.15-10.15 uur «'t Schuurtje», Sta. Maria; 10.30-11.00 uur Seroe Fortuna t/o Kiwanis Playgarden; 11.15-12.00 uur Stenenkoraal; 12.15-13.00 uur Muizenberg t/o «Suffisant Snack»; 13.30-14.30 uur Brievengat t/o Hulpkantoor; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam t/o school.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: **20.00 uur** *Rambo I + Rambo II* (14 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Anti Crist* (18 jr.).

* * * * *

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Fraggle Rock 16.45 Harold Lloyds; 17.15 Obra di man; 17.45 Biba salú; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 Benny Hill; 22.00 Hill Street Blues; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Johan Peewit; 17.00 Power house; 18.00 Filatelie/Focus; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benny Hill; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Fame; 21.30 TC spesial; 22.00 Nos ke sa; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigers/Correspondentè:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

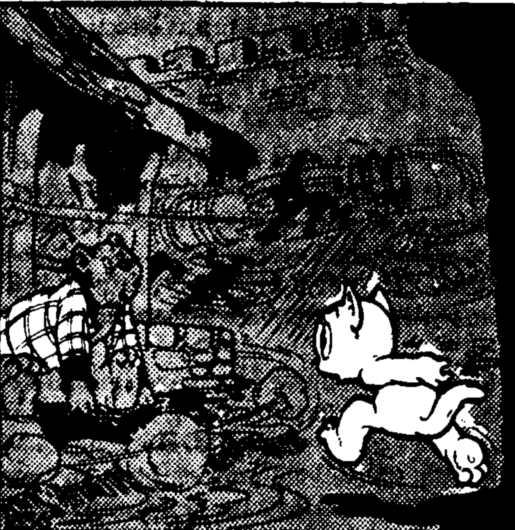
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

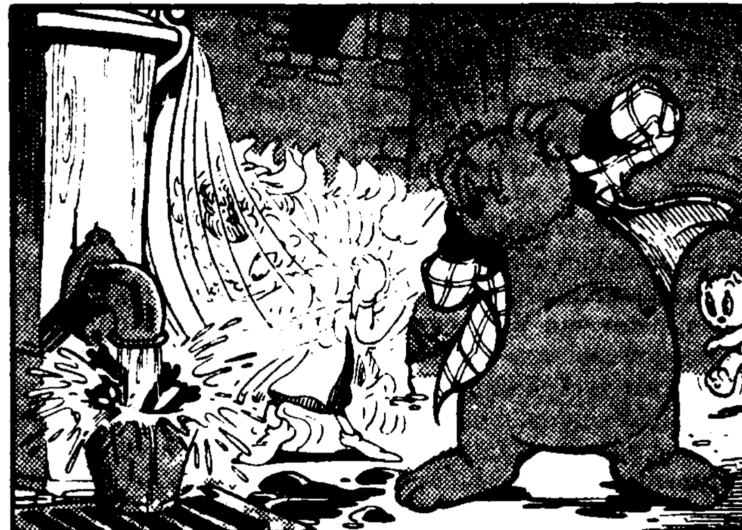
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Wens-Werkster door Marten Toonder





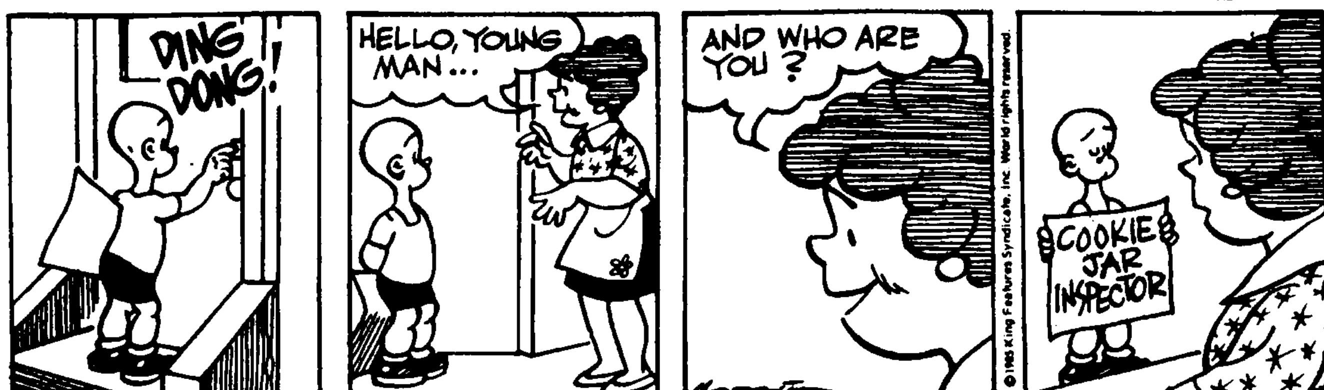


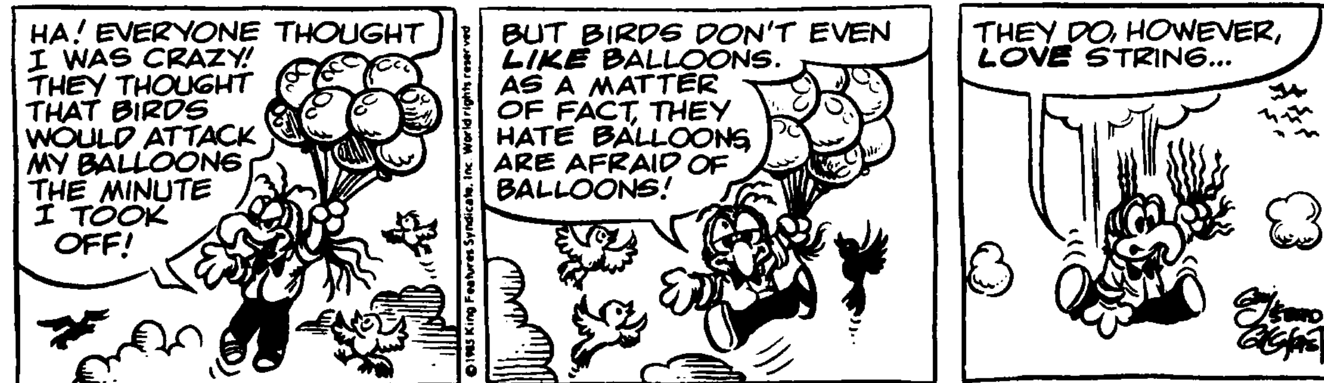
1836 — Heer Bommel was al akelig dichtbij de rand van de put geraakt en zijn jammerkreten waren overgegaan in een eentonig handgeklapper. De modder zoog aan zijn voetzolen, de nare blubbermannetjes sjorden en duwden en van dichtbij grijnsde de zwarte put-opening hem dreigend aan.

Maar plotseling verscheen er een werveling van bezems en boenders en klonk wat gerammel en gekletter en toen lieten de zwarte groezeltjes hem plotseling los. Ze werden opgenomen in één van Wijmpjes's emmers en verdwenen in snelle vaart. Dit gebeurde zo plotseling dat heer Bommel het evenwicht verloor. Maar hij bleef niet lang zitten.

"Daar gaan jullie nu!" riep hij opspringend uit. "Dat komt ervan, wanneer jullie een heer in de modder willen trekken. Zo zie je maar: de woede van een Bommel is iets vreselijks!"

De werkster Wijmpje trok zich van zijn geroep weinig aan. Ze ijlde met de emmer naar de pomp en liet met vlotte slagen, koel helder water op de moddermannetjes kletteren. De beide misselijke deugnieten barstten nu in zo'n doordringend hulpgeschrei uit, dat heer Bommel verschrikt de oren dichthield.









REGERING NEEMT ALLE SHELL-BEDRIJVEN OVER

Volgens goede bronnen op Curaçao:

Antillen-PDVSA accoord wordt op maandag een feit

WILLEMSTAD — Op maandag wordt in Willemstad de huurovereenkomst tussen de Venezolaanse staatsolie- maatschappij PDVSA en de Antilliaanse regering getekend. Dit zal plaats vinden nadat de overheid op vrijdag officieel instemt met het voorstel van de Shell aan de regering, om alle Shell- maatschappijen op Curaçao over te nemen. Tussen de bedrijven door, zullen een delegatie van de Antilliaanse regering en afgevaardigen van de onderhandelings- commissie naar Nederland reizen, om daar te lobbiën voor een lening van dat land. Dit is vandaag uit goede bron op Curaçao vernomen.

De Antilliaanse regering is kennelijk accoord gegaan met het bod van de PDVSA, 10 miljoen dollar per jaar neer te tellen voor het afhuren van de Curaçaose raffinaderij. De huurperiode bedraagt vijf jaar.

Deze informatie werd gegeven in een tijd, dat iedereen de jongste onderhandelings- documenten, op dringend verzoek van de premier, angstvallig geheim houdt. Blijkt men in Willemstad van mening te zijn dat publicaties de zaak geen goed doen, ook gisterenavond was dit onderwerp weer in het Venezolaanse tv- journaal "El Observador". Daarin werd melding gemaakt van een "impasse" vanwege de inhoud van een Antilliaans tegenvoorstel. Hierbij werden kennelijk PDVSA- bronnen aangehaald. Het Antilliaanse voorstel, zo werd gemeld, zou nog ter goedkeuring aan de Venezolaanse overheid worden voorgelegd.

Is men nu in Venezuela blijkbaar iets minder positief over de gang van zaken; welingelichte bronnen in Willemstad bleken vandaag zeer optimistisch gestemd. Naar een zegsman verklaarde is het een kwestie van een paar dagen voor alles in kannen en kruiken is. Hij zei in dit verband met het feit dat de regering op vrijdag, de dag van het verstrijken van de Shell- deadline, officieel zal instemmen met het (gewijzigde) Shell- aanbod voor overname van de raffinaderij, de COT, SNAV en SCM. Dit, voor het bedrag van 5,5 miljoen dollar en rond de 20 miljoen dollar aan olie- voorraden. Zoals de Amigoe al eerder berichtte, werd onlangs meegedeeld dat de regering ervan afgezien zou hebben alle bedrijven over te nemen. Blijkbaar heeft men toch hiervoor gekozen.

Aangezien de financiën een groot struikelblok vormen, zal de Antilliaanse regering hiervoor in Nederland moeten aankloppen. Dit zal, volgens onze bron, dit week- einde zover zijn, wanneer de premier en een delegatie voor een bliksembezoek richting Den Haag vertrekken. Men zal, zo werd eraan toegevoegd, op maandag weer terug zijn, want op die dag zal het accoord, ofwel de "letter of intent" met de PDVSA getekend worden, aldus deze zegsman.

Hoewel niet uit officiële bron, vernam de Amigoe dat de Antillen zich bij het bedrag van 10 miljoen dollar per jaar neergelegd hebben. Men eiste aanvankelijk 20 miljoen dollar per jaar. De Venezolanen hebben eveneens "water bij de wijn gedaan" door in te stemmen met het verzoek de raffinaderij voor vijf en niet voor drie jaar af te huren. Hoe het knelpunt van de visa- en werkvergunningen is opgelost, kon vanmorgen niet achterhaald worden. Wat wel vernomen is, is de naam van de directeur in spé van het "nieuwe" bedrijf in Emmastad. Het gaat hierbij om een Nederlande deskundige, die jarenlang bij Maraven (het voormalige Shell) in Venezuela gewerkt heeft.

De regering hecht aan het openhouden van de raffinaderij enorme waarde, legde gisteren minister- president Maria Liberia- Peters in een ontmoeting met pers- vertegenwoordigers uit. Niet alleen met het oog op de werkgelegenheid van de Shell- werknemers, alsmede voor de werknemers van aannemers- bedrijven en instellingen als bijvoorbeeld de zuurstof- en de blikken- fabriek, maar tevens met het oog op het kosten- aspect dat hiermee voor de gemeenschap in het geding is. De kosten van onderandere de utiliteits- bedrijven en de voorzieningen die zij verschaffen, zijn relatief hoog te noemen, aldus de premier. Water en elektra, zo voerde zij aan, zijn al duur en zullen, indien het eiland voor haar brandstof- voorzieningen met betrekking tot de utiliteits- bedrijven aangewezen is op import uit het buitenland, waarschijnlijk nog veel kostbaarder worden. Dat zal niet slechts de gemeenschap parten spelen, voegde zij daar aan toe, maar kan ook van negatieve invloed zijn op het aantrekken van nieuwe investeringen. Met name wanneer het zou gaan om nieuwe bedrijven die elektriciteits- intensieve werkzaamheden zouden willen verrichten.

Inhakend op de verschillende aanbevelingen, die de regering met name vanuit de gemeenschap krijgt voor aanpak van de Shell- problematiek, bracht de bewindsvrouwe naar voren, dat de milieu- schadeclaim, die de regering op de Shell zou kunnen trachten te leggen, lang niet zo makkelijk realiseerbaar is als door buitenstaanders wordt aangenomen. Een dergelijke schadeclaim vergt tijd en zeker een grondig onderzoek door experts op dat gebied, aldus Liberia. Met zulk een onderzoek zijn evenzo hoge onkosten gemoeid. Dat zou, zo bleek uit haar verklaringen, de regering rond de één miljoen dollar kunnen gaan kosten. Voor wat betreft de tijdspanne, die gemoeid zou zijn met zulk een onderzoek, wees zij er gisteren ten overvloede op, dat het de regering juist aan tijd ontbreekt. Het is bijzonder moeilijk de fabrieks- installaties, wanneer die eenmaal stilgelegd zijn, weer op te starten, bracht zij naar voren. Dat er van stilleggen sprake is moet daarom alleszins worden vermeden, hetgeen inhoudt, aldus de premier, dat er uiterlijk de 20-ste met de Shell moet kunnen worden gesproken.

Voor wat betreft ontmanteling van de raffinaderij- installaties, zoals ook wel werd gesuggereerd, liet de premier blijken dat ook dit alternatief niet als zaligmakend kan worden beschouwd. Niet alleen biedt de ontmanteling slechts werkgelegenheid voor beperkte duur; ook het aantal mensen dat voor de ontmanteling zal kunnen worden ingeschakeld, ligt vrij laag. Hooguit 100 tot 200 man zou daarmee voor een periode aan het werk kunnen worden gehouden. Het zou daarbij dan om werknemers van gespecialiseerde aannemers- bedrijven gaan en niet om werknemers van de raffinaderij zelf. Volgens de premier kan bovendien de Shell, indien tot ontmanteling van de raffinaderij zou worden overgegaan, nog een aardige winst uit die ontmanteling putten. Experts schatten het bedrag dat de Shell bij een redelijk gunstige marktprijs voor schroot zou kunnen ontvangen, alsmede hetgeen de maatschappij zou kunnen binnenhalen voor de verkoop van nog wel bruikbare installaties aan derden, op rond de 19 miljoen gulden.

Het streven van de Antilliaanse regering is er inderdaad naar, bevestigde de premier gisteren, om in Nederland de voor de overname noodzakelijke financiering rond te krijgen. Daarbij gaat het vooral om de financiering voor reparaties aan de water- en elektriciteits- installatie op het terrein van de raffinaderij. Die bevindt zich momenteel in uiterst slechte conditie. De bewindsvrouwe zei de indruk te hebben, dat er in Nederland mogelijk positief gereageerd zal kunnen worden op een financierings- verzoek. Het heeft echter geen zin, verklaarde zij gisteren, het financierings- aspect uit te werken, zolang met de Venezolaanse maatschappij PDVSA en vervolgens met de Shell geen accoorden werden bereikt. Nu dat inmiddels kennelijk wel zover is, kan worden aangenomen dat niets de regering meer zal weerhouden om zo snel mogelijk in Nederland het aspect van de overname- financiering te bespreken.



WILLEMSTAD — In de aula van de UNA hielden gisteravond drs Paul Hoetjes en Adriaan Schrier een lezing over de ontwikkelingen rond het Seaquarium-project, de op particulier initiatief opgezette publieke aquaria op Bapor Kibra. Op de foto de heer Hoetjes voor een redelijk goed gevulde aula.

Vogeltjes en hagedisjes

WILLEMSTAD — Voor degenen die hem kennen waren de "openhartige opmerkingen" van Adriaan, "Dutch" Schrier gisteravond in de aula van de UNA niet verrassend. Personen die echter niet bekend zijn met de motor achter het wat hij zelf een "uniek en het meest contraversionele project" van Curaçao noemt, het Seaquarium, zullen ietwat verbaasd hebben opgekeken. Schrier die gisteren voor een "geciviliseerd" UNA- publiek informatie heeft gegeven over de geschiedenis en toekomstplannen van het project, liet het niet na zijn mening te geven over een aantal "typisch Curaçaose toestanden." Een greep hieruit: de "conservatieve bankiers" die het project een "unrealistische droom" noemden en niet bereid bleken in de begin fase financieel mee te werken, de overheid die evenmin enig heil zag in het Seaquarium project. Rapporten en studies die tevergeefs naar de overheid gestuurd werden ("men kan bij de overheid echter blijkbaar niet lezen..."); vergunningen die uitbleven hebben Schrier echter niet van gedachte doen veranderen. Typisch was zijn opmerking hierover:"In de wet staat dat vergunningen nodig zijn; er staat nergens dat je ook op de vergunningen moet wachten." Hij bekende publiekelijk zijn project zonder vergunningen gebouwd te hebben. "Eigenlijk heeft het Seaquarium daarom ook geen enkel wettelijk bestaansrecht", voegde de spreker er lachend aan toe.

Het bleef niet hierbi : ook de regering "die de bevolking wil straffen met een extra 10%" en het ambtenaren apparaat, "waarvan een- derde naar huis moet" bleven niet gespaard. De overheids- instanties Carmabi en Stinapa evenmin: "deze organisaties resorteren onder de regering. Dit betekent automatisch dat er politiek bij komt kijken, zei Schrier, die toegaf dat hij niet de "beste vriendjes" is met genoemde organisaties die "goed zijn voor het bestuderen van vogeltjes en hagedisjes en het tellen van zee- appels." "Zij doen het werk niet, dus doen wij het maar voor ze", verklaarde Schrier die hierbij ondermeer doelde op de educatieve taak van de Carmabi en Stinapa. "Men heeft last van jaloezie en er is sprake van een heleboel "bad blood" jegens het Seaquarium", zei Schrier die zijn redevoering in het Engels uitsprak "omdat ik geen Nederlands kan lezen."

Minister De Koning werd een "keiharde zakenman" genoemd die er met het geven van leningen "alleen op uit is de eilanden op eigen benen te laten staan." De 2300 verzoeken die bij Kadaster liggen werden ook benadrukt en het gebrekkige toeristenbeleid, "waardoor Curaçao die een toeristenbestemming hoort te zijn de laatste 15 jaar geen enkel nieuwe project erbij gekregen heeft en Curaçao het nu moet hebben van tweede rangs hotels met tweede rangs toeristen die geen cent uitgeven." In dit verband werd ook de DROV genoemd.

Schrier zei overigens ook "slecht nieuws" te hebben voor voor de snorkeltrail (als onderdeel van het eveneens fel bekritiseerde onderwaterpark van Stinapa- red): die zal gezien de plannen om het Seaquarium project uit te breiden met ondermeer een strand ("het eerste degelijke strand van Curaçao") 20 meter "verschoven" moeten worden.

Het was overigens niet alleen kritiek: Curaçao heeft zeer bekwame mensen, meent Schrier. Die zijn alleen gefrustreerd door het gebrek aan organisatie en de politieke rompslomp. "Bekwame mensen zijn hier in overvloed aanwezig. Er is evenwel dynamische leiderschap nodig. Maar ja, zoals te doen gebruikelijk wordt op Curaçao altijd op het verkeerde paard gewed..."

Casseres pleit voor mijden sensationalisme

St Maarten flink nijdig over vermeend Aidsgeval

WILLEMSTAD/ PHILIPSBURG — Zowel het eilands- bestuur op St Maarten als de Kamer van Koophandel op het eiland, is bij zonder ontstemd over het feit dat communicatie- media het bericht hebben verspreid als zouden zich op het eiland een tweetal gevallen van Aids voordoen.

Volgens die berichten werd op St Maarten een echtpaar aangetroffen, dat aan de alom gevreesde ziekte Aids zou lijden. Die berichten, aldus wordt op St Maarten met klem gesteld, zijn volledig uit de lucht gegrepen. Het echtpaar dat de ziekte zou hebben is weliswaar voor de autoriteiten niet onbekend, maar lijdt aan alcoholisme en geenszins aan Aids, aldus de verklaringen.

Dat er op het eiland Aids werd geconstateerd, werd vanmorgen door de waarnemend directeur van het departement van Volksgezondheid als bijzonder onwaarschijnlijk ervaren. Van een dergelijk geval was hem in ieder geval niets bekend, liet hij desgevraagd weten. Het hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheids- dienst op St Maarten en evenzo de gedeputeerde van Volksgezondheid, Joe Richardson zeiden vanmorgen in gesprek met de Amigoe eveneens, dat van Aids op het eiland absoluut niets bekend was. Zij laakten het feit dat dergelijke, pertinent ongefundeerde berichten in de wereld werden geholpen.

Op Curaçao lokte de sensationalistisch met foto's geïllustreerde berichtgeving omtrent het vermeende Aids- geval ook de gram van gezaghebber Ronald Casseres uit. De gezaghebber stelde in een telex aan alle communicatie- media op Curaçao, de gepresenteerde berichtgeving alleszins te veroordelen en liet blijken overigens ook bij het informatieve karakter van het bericht zijn kanttekeningen te willen plaatsen.

De gezaghebber wees er in zijn telex aan de media op, dat hij in de veronderstelling verkeerde dat een in het verleden met de hoofdredacteuren van de media bereikt "gentleman's agreement" over het publiceren van foto's, nog steeds opgeld deed. Deze overeenkomst in herinnering brengend, pleitte hij er daarom in het belang van de gemeenschap voor het sensationalisme buiten de deur te houden en de publicatie van foto's van een dergelijk kaliber, als die welke het Aids- bericht vergezelden, ook in de toekomst wederom te mijden.

Rechter beslist in kort geding:

Grand Prix heeft geen alleenrecht op T-shirts

WILLEMSTAD — De in de Nederlandse Antillen geldende wet voor bescherming van de industriële eigendom is gebaseerd op het eerste gebruik van een bepaald merk. De inschrijving op zich doet geen recht ontstaan. De functie van inschrijving ligt daan ook hoofdzakelijk in de sfeer van het bewijs.

Dat stelde vanmorgen rechter Sampayo die uitspraak deed in het kort geding dat door de Grand Prix organisatie tegen het lokale bedrijf Marko N.V., dat T-shirts bedrukt, was aangespannen. Dit bedrijf is onlangs met T-shirts op de markt gekomen voorzien van de opdruk "Grand Prix Curaçao N.A." waarbij eveneens een racewagen afgebeeld is. De organisatie van de Grand Prix op Curaçao, die zich in 1983 bij het Bureau Industriële Eigendom had ingeschreven met het merk "Grand Prix Curaçao" voor produkten als stickers, T-shirts en pennen, meende hierdoor het alleenrecht te hebben voor de uitgifte van dergelijk materiaal.

Om Marko N.V. te verbieden de T-shirts nog langer te drukken en te verkopen, had de Grand Prix- organisatie een kort geding tegen dit bedrijf aangespannen. De organisatie eistte hierbij dat de reeds gedrukte T-shirts vernietigd zouden worden op straffe van een dwangsom van 1000 gulden per artikel dat niet vernietigd zou worden. De vernietiging moest bovendien plaats vinden binnen 48 uur na uitspraak, eveneens op straffe van een dwangsom van 1000 gulden per uur.

Rechter Sampayo gaf vanmorgen de Grand Prix organisatie, vertegenwoordigd door advocaat Braam Jr., echter geen gelijk in deze. Zij stelde dat het niet de inschrijving van het merk is dat bescherming geeft maar dat de betrokken wet is gebaseerd op het *eerste* gebruik van een bepaald merk. De Merken- landsverordening bepaalt onder meer dat diegene die het eerst inschrijving van een merk heeft verzocht, geacht wordt de eerste gebruiker te zijn. "De functie van inschrijving ligt derhalve hoofdzakelijk in de sfeer van het bewijs", aldus het vonnis van rechter Sampayo.

Daarnaast gaf zij ook Marko N.V., die bijgestaan werd door advocaat Statius van Eps, gelijk in het verweer dat de woorden "Grand Prix Curaçao" niet als merk kunnen worden aangewend. "Het Gerecht is van oordeel dat deze woorden, Grand Prix, samen met de aardrijkskundige benaming Curaçao, niet deuglijk zijn om te worden gebruikt als merk, in de eerste plaats omdat met de woorden Grand Prix over de gehele wereld een evenement wordt aangeduid waarbij auto- races of andere wedstrijden worden gehouden en deze woorden, netzomin als bijvoorbeeld het woord Carnaval of Regatta, te monopoliseren zijn en verder omdat de letterlijke vertaling van de woorden Grand Prix (Grote Prijs) deze woorden niet geschikt zijn om er een merkt van T-shirts van te maken", zo bracht rechter Sampayo in het vonnis naar voren.

Beslissing banken en leveranciers doorslaggevend:

Schulden Henderson ongeveer 8 miljoen

WILLEMSTAD — De situatie voor de supermarkt- keten Henderson blijkt er zeer somber uit te zien. Om uit de problemen, veroorzaakt door een totale schuld van om en nabij de acht miljoen gulden, te kunnen komen is er een lening van twee banken noodzakelijk en de bereidwilligheid van de grootste leveranciers om op krediet te blijven leveren.

Zoals de Amigoe eerder berichtte zijn de problemen van de supermarkt- keten Henderson onlangs op een hoogtepunt gekomen. De rechter heeft Henderson vorige week surceance van betaling verleent tot 11 oktober. Voor die tijd moet er een beslissing genomen worden door de betrokken banken en de grootste leveranciers van dit bedrijf. Inmiddels zijn er ook twee bewindsvoerders aangesteld die onder andere de besprekingen begeleiden.

De totale schuld van Henderson bedraagt ongeveer acht miljoen gulden. Het bedrijf kan alleen gered worden indien de banken bereid zijn een lening te verstrekken en de leveranciers accoord gaan met het leveren van goederen op kredietbasis. Indien dit niet gebeurt zal op 11 oktober onherroepelijk het besluit "faillissement" vallen, zo vernam de Amigoe uit welingelichte bronnen.

Ook indien de banken accoord gaan met een lening, zullen er ontslagen moeten vallen. Het zijn namelijk niet de supermarkten die met verlies draaien maar het totale personeels- aantal is veel te zwaar voor Henderson. Er zouden echter veel arbeidsplaatsen gespaard blijven indien de supermarkt- keten gered kan worden.

FTA: we laten ons niet dwingen door de politici

ORANJESTAD — "Wij laten ons niet bedreigen noch dwingen door welke politicus of werknemer ook", aldus reageerde FTA- voorzitter Anselmo Pontilius zondagmorgen in het radioprogramma op uitlatingen van minister ing. Roland Lacle in het MEP- radioprogramma.

Reeds bij de aanvang van het radioprogramma van de FTA had mevrouw Adelita Tromp gereageerd op de uitlatingen van de MEP- bewindsman. Zij vond het niet juist dat de minister dit programma gebruikte om persoonlijke kritiek te spuien. Zij weet de uitlatingen van de minister toe aan zijn gebrek aan intelligentie en daagde de minister uit, waarbij wel duidelijk zou blijken wie wat te verbergen heeft. Met nadruk stelde mevrouw Tromp dat de FTA de enige vakbond is die viermaal per jaar een financieel verslag aan het FTA- congres en leden geeft. In dit verband gaf zij minister Roland Lacle nog het advies om voordat hij met kritiek komt zich eerst behoorlijk op de hoogte te stellen. Vermoedelijk permitteert zijn intelligentie hem niet om dit begrijpen, aldus mevrouw Tromp.

FTA- voorzitter Pontilius stond stil bij de manifestatie van afgelopen week die niet het aantal mensen op de been bracht als verwacht. Hij schreef dit toe aan vrees die de overheid bij het volk heeft gebracht. In dit verband merkte de heer Pontilius op dat de FTA geen enkele verplichting aan de overheid of gedeputeerde heeft. "We leven in een vrij land en zullen kritiek blijven geven. Intimidatie zal ons alleen maar sterken. We zijn een vakbond die al 21 jaar bestaat en we zullen blijven bestaan".

Sprekende over de door het BC genomen maatregelen merkte FTA- voorzitter Pontilius op dat mede door het vertrek van duizenden mensen en de vele werklozen het BC met zijn maatregelen aanmerkelijk minder zal ontvangen dan verwacht wordt. Men zal dan straks wel weer met andere maatregelen komen en zo kunnen we bezig blijven.

De FTA staat op het punt om dertien cao- onderhandelingen te voeren. Verwacht wordt dat er eisen zullen komen om in de secundaire sfeer in te leveren. De werknemers kunnen echter niet dubbel inleveren, zodat problemen worden verwacht.

Bij 1e strafzitting mr Roemers

Officier waarschuwt voor de verschillen

ORANJESTAD — Voordat de opvolger van rechter mr. Behrens, mr. D. Roemers, gisteren met zijn eerste strafzitting op Aruba begon sprak officier van Justitie mr. Hoogland enige woorden van welkom. Hij liet daarbij een waarschuwend woord horen dat hier de zaken soms anders liggen dan in Nederland.

Onder meer stelde mr Hoogland dat hier vele verdachten hun preventieve aanhouding in een cel op de politiewacht moeten doorbrengen. Rechter mr. Roemers wees er daarna op dat men in Nederland de laatste jaren ook met dit fenoneem te maken had. Mr. Hoogland meende dat in verband met het feit dat het vrijdag de dertiende was - waaraan bijgelovige mensen een ongeluksdag wijten - het goed was enige waarschuwingen te laten horen. Onder meer wees hij erop dat in het Wetboek van Strafrecht van de Antillen enige artikelen verkeerd genummerd zijn. Deze fouten werden officieel nimmer hersteld.

Ofschoon het een publieke zitting is en getracht werd met een geluidsinstallatie hierin verbetering te brengen is het nog steeds zo dat het publiek op de tribune de zittingen nog maar moeilijk volgen kan.

In reactie liet mr. D. Roemers horen, dat vrijdag de dertiende op hem weinig indruk maakt en dat hij in de loop der jaren reeds enige functies in zijn loopbaan was begonnen zonder problemen.

MEP vraagt vergadering aan van raad

Permanent overlegorgaan inzake Zeebodemrijkdommen

ORANJESTAD — De MEP- Eilandsraadsleden Betico Croes, Hypolito Tromp, Daniel Leo en Cay Marquez hebben de voorzitter van de Eilandsraad verzocht een openbare vergadering van de raad bijeen te roepen met als agendapunt «Het institutionaliseren van het permanente parlementaire overleg- orgaan inzake de exploratie en exploitatie van de bodem c.q. zeebodem- rijkdommen.

Ofschoon in de wet is vastgesteld dat de voorzitter de vergadering binnen een week moet oproepen, verzoeken de MEP- leden zo mogelijk de vergadering op vrijdag 20 september te laten plaatsvinden. Dit in verband met een verzoek dat de MEP gedaan heeft aan de voorzitter van de huishoudelijke vergadering om aanstaande donderdag een huishoudelijke vergadering met hetzelfde agendapunt te beleggen.

In politieke kringen op Aruba wordt aangenomen dat dit verzoek van de MEP het gevolg is van de recente uitlatingen van het MEP- Eilandsraadslid Daniel Leo in de raad gedaan, waarin hij de hoop uitsprak dat in de toekomst dit soort zaken niet door een groepje wordt behandeld, maar door een commissie uit de Eilandsraad.

Raad vrijdagmorgen bijeen

ORANJESTAD — De Eilandsraad van Aruba komt vrijdagmorgen om negen uur in openbare vergadering bijeen. De drie agendapunten zi n: Ontwerp- eilands- verordening tot vaststelling van de ontwerp- Algemene overgangs- regeling wetgeving en bestuur, de ontwerp- eilands- verordening tot vaststelling van de ontwerp- Wachtgeldregeling vrijwillige uitdiensttreding overheids- personeel en Institutionalisering van een permanent parlementair overleg- orgaan inzake de exploratie en exploitatie van bodem- c.q. zeebodem- rijkdommen. Laatstgenoemd agendapunt werd door de MEP- fractieleden Betico Croes, Poli Tromp, Daniel Leo en Cai Marquez aangevraagd.

Min. Lacle:

Geen ambitie hoofd TeleAruba

ORANJESTAD — Minister van Verkeer en Vervoer, ing. Roland Lacle stelde in Telenoticias dat hij totaal geen interesse heeft om directeur van TeleAruba te worden, zoals bepaalde berichten willen.

De bewindsman liet horen dat hij als technisch ambtenaar nog niet is ingepast in een functie in het land Aruba per 1 janauri. Hij wil wel een functie in het kader van de studie die hij gedaan heeft.

Wat de bekendmaking van gedeputeerde Frank Croes betreft dat het Bestuurscollege per 1 oktober aanstaande TeleAruba wil overnemen, liet minister Lacle weten dat het hem bekend is dat gewerkt wordt aan de vennootschap die een en ander kan overnemen. Als hij bericht krijgt dat het eilandgebied klaar is, zal de overdracht gebeuren.

Eman bekritiseert intimidatie pers

ORANJESTAD — In Telenoticias heeft AVP- leider mr. Henny Eman zijn afkeuring geuit over intimidatie van journalisten op Aruba. De heer Eman keurde een en ander ten scherpste af en wees erop dat vrijheid van pers een belangrijk onderdeel van onze democratie is, waaraan niet getornd kan worden. Hij deed een beroep op alle politieke partijen om met de verkiezingen voor de deur zich te onthouden van intimidatie van welke burger ook.



...vlnr directeur D.H. Schmitz, varia- schaderegelaar J. Hiemstra en hoofdexpert J. den Hartigh tijdens hun gesprek met de Amigoe...

Fatum-experts blij met goede samenwerking politie en brandweer

Verzekeringsclaims worden niet zonder meer uitbetaald

ORANJESTAD — "Het is — om misverstanden te voorkomen — niet de bedoeling dat wij politiezaken in eigen hand nemen. Ons onderzoek geschiedt vanuit de verzekerings- technische hoek en de resultaten van het eigen onderzoek worden naast die van de politie en/of brandweer gelegd". Aan het woord zijn de Fatum- schade-experts J. den Hartigh en J. Hiemstra die in gezelschap van Aruba Fatum- directeur D.H. Schmitz desgevraagd met de Amigoe kwamen praten over hun bezoek aan Aruba. Uit dit bezoek aan Aruba is wel komen vast te staan dat de verzekerings- maatschappijen in deze "moeilijke economische tijden" zo maar niet iedere claim zullen afdoen. Dat hebben ze trouwens nooit gedaan, maar nu zal meer dan anders — vooral in brandgevallen — alle aandacht aan het "hoe" en "waarom" worden besteed.

De heren Den Hartigh en Hiemstra hebben de afgelopen weken op Aruba alle gelegenheid gehad om het claim- aspect onder de loep te nemen. Zij kregen ook nog de kans een praktijkgeval te bestuderen in verband met de brand in het gebouw van Euromotor aan de Socotorolaan. Hier werden de nodige onderzoekingen gedaan, welke nog niet afgerond zijn. Wél is vast komen te staan dat van de zijde van de politie en brandweer — waarmede een uitstekend contact bestond — de gelegenheid te baat werd genomen om van de ervaringen van deze beroepsexperts de nodige kennis op te doen. In informele gesprekken bestond daartoe alle gelegenheid. Het was de experts bij hun onderzoek aan de Socotorolaan wel opgevallen, dat het onderzoek door de Technische Opsporings Dienst van de politie zeer minutieus was gedaan. De heren waren blij met de samenwerking en het begrip zowel van politie als brandweer.

Tijdens het gesprek zetten de heren uiteen dat in Nederland een stichting bestaat met de naam "Technisch Bureau Bevordering van Schade- preventie", kortweg TBBS genaamd. Men houdt zich binnen deze stichting bezig met preventie in de meest ruime zin van het woord. Sprekende over verzekerings- fraude wordt erop gewezen dat de meeste fraude- gevallen zich voordoen bij brand- verzekering (inclusief inbraak en diefstal), bij reisbagage- verzekering en bij casco- verzekering van motorrijtuigen en plezier- vaartuigen. Fraude in de reis- ziektekosten- verzekering is in opkomst, met name bij buitenlandse reizen, terwijl in de aansprakelijksheids- sector bij motorrijtuigen, particulieren en bedrijven zich ook de nodige fraude- mogelijkheden lijken voor te doen. In Nederland heeft men het Verbond van Verzekeraars, dat 350 leden telt. In Nederland zijn ongeveer 225 schadeverzekerings- maatschappijen actief, die in 1983 een premie-inkomen van 12.4 miljard hadden en daarvan 9.2 mil ard aan schaden betaalden.

De heren van Fatum wijzen er verder op dat alhoewel het bedrijf in het verleden wel geconfronteerd is met dubieuze schadeclaims, de omvang daarvan van dien aard was dat een specifiek gestructureerde aanpak niet noodzakelijk werd geacht. Door de explosieve groei van het aantal onderkende malafide claims gedurende de laatste jaren, is een bi zondere behandeling van deze zaken een absolute noodzaak geworden.

Voor bepaalde zaken wordt sinds enkele jaren een onderzoek- team gevormd bestaande uit medewerkers van de Technische Buitendienst. De teamleden zijn van verschillende disciplines en één van de leden is tevens coördinator. Naast de schade- vaststelling wordt ook zorgvuldig gekeken naar de oorzaak van de schade en de omstandigheden waaronder een en ander plaatsvond. Hierbij komt men veelal ook in contact met de politie en bij brand, de brandweer. Met name de politie kan vaak gevoed worden met informatie die uit het onderzoek verkregen is. Zo ontstaat een vorm van samenwerking die voor beide partijen van belang is om succes te kunnen boeken.

Uit de komst van de heren J. den Hartigh en J. Hiemstra naar Aruba — zij zullen ook nog enige dagen op Curaçao doorbrengen — blijkt dat de verzekerings- maatschappijen zo maar niet klakkeloos claims uitbetalen en vooral in deze moeilijke economische tijden meer dan anders aandacht aan een intensief onderzoek besteden.



De Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Aruba, maakt hierbij - krachtens beschikking van de Rechter in voormeld Gerecht 9 september 1985 - bekend:

- **dat op 2 september 1985 door de echtelieden MARINUS WEGEREEF en ILONKA MARIA WEGEREEF-LEERDAM, beide wonende op Aruba aan de Bucutiweg no. 5, een verzoekschrift ter Griffie van voormeld Gerecht is ingediend teneinde goedkeuring te verkrijgen tot het maken van huwelijkse voorwaarden, volgens een overgelegde ontwerp-akte;**
- **dat schuldeisers van voormelde echtelieden op donderdag, 26 september 1985, des namiddags om 2.00 uur omtrent voormeld verzoek kunnen worden gehoord;**
- **dat het ontwerp van de akte vanaf heden ter inzage ter Griffie voormeld ligt.**

de Griffier voornoemd.

ORANJESTAD — De «Fundacion Artesania Arubana» (FAA) organiseert in samenwerking met modeagentschap «Di Aruba Moda» en het Tamarijn Beach Hotel een modeshow onder de titel «Nos». Deze modeshow is op maandag 23 september van half zes tot zeven uur in het Tamarijn Beach Hotel. De show is gratis toegankelijk voor het publiek en moet beschouwd worden als een culminatie van de silkscreen- cursus die door ILO- expert Joe Williams gegeven werd.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *Moving Violations* (14 jr.).
(II): 20.45 uur *Graduación de un delincuente* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Porky's Revanche* (14 jr.).

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas, Savaneta en Pos Chiquito: dokter De Cuba, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.
T.w. van de brug: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100, pageboy 027-269.

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur.

KIWANIS **(afd. Oranjestad)**: 19.30 uur diner meeting - Talk of the Town.

DAMESGROEP «PEGASAYA»: 19.30-21.30 uur vergadering - Martinusschool.

SPORT
VOLLEYBAL: 19.45 uur **(dames A-kl.)** CBN vs Albo; 20.45 uur **(heren A-kl.)** Brazil / Coca Cola vs Dakota Kronica / Art Photo - Sporthal.

FEDEVETA: 19.45 uur Ayó Vets vs Inter - RCA-terrein.

BASEBALL: 20.00 uur **(A-kl.)** Visser Trading vs Aruba Video Centre - Lago Sportpark.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.
(kleuterbureau volgens afspraak)

OPENBARE LEESZAAL: 15.00-16.30 uur tekenles voor kinderen; 19.30 uur panel (ond.: «Auteursrechten»).

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training Palmbeach Hotel;
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad Pova.

ARUBA WEIGHLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)** 17.00-19.30 uur te Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Studio sport; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Magnum P.I. (Man from Marseille); 21.30 Marie Osmond; 22.30 International news CNN; 23.00 Sports tonight; 23.30 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Fraggle Rock (Marooned); 18.30 Medical report (Stone me); 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 The Bill Cosby show (Me quiet); 21.30 Culturama (Nederlanders over zee: Smokkelaars en vrijbuiters); 22.30 International news CNN; 23.00 Sports tonight; 23.30 Sluiting.

Bij invoeren van verwijsbriefje voor ambtenaren

Specialisten zeggen vertrouwen in hoofd Gezondheidsdienst op

ORANJESTAD — Een groep specialisten werkzaam in het hospitaal heeft het Bestuurscollege gisteren in een brief laten weten dat zij het vertrouwen in het hoofd van de Gezondheidsdienst opzeggen.

Zij stellen in hun brief dat het huidige hoofd van dienst bij verschillende gelegenheden beslissingen heeft genomen zonder rekening te houden met de adviezen die de specialisten hierover hebben uitgebracht. De specialisten zijn van mening dat op de lange duur de volksgezondheid op Aruba hieronder te lijden zal hebben. Omdat de specialisten zich mede verantwoordelijk voelen voor de volksgezondheid stellen zij het BC van een en ander op de hoogte en zeggen het vertrouwen in het hoofd van dienst Dr Jansen op.

Overigens is het niet de eerste maal dat het hoofd van dienst geconfronteerd wordt met het "opzeggen van vertrouwen". Begin van het jaar deden de tandartsen dit ook, toen door een besluit van het BC een belangrijke financiele voorziening werd stopgezet in het kader van de bezuinigingen. Het is niet bekend of het BC toen de tandartsen heeft beantwoord, waarbij aangenomen kan worden dat het BC achter zijn hoofd van dienst staat omdat uiteindelijk het hoofd van dienst maar adviseert en het BC beslist. Verwacht wordt dat het BC in geval van de specialisten een zelfde standpunt zal kenbaar maken. Het "opzeggen van het vertrouwen" door de specialisten zou onder meer zijn medeoorzaak vinden in het feit dat het BC in zijn vergadering van eind augustus heeft besloten dat een ambtenaar niet zo maar ineens naar een specialist kan stappen, doch zich eerst tot zijn huisarts moet wenden, die een verwijsbrief moet geven. Een gang van zaken die bij gewone verzekeringen enz. reeds lang in gebruik is en voorkomt dat iemand zonder meer naar de specialist stapt waardoor de behandeling kostbaarder kan worden dan nodig. Verwacht wordt dat het verwijsbriefje voor ambtenaren naar een specialist begin oktober zal worden ingevoerd.

De specialisten schijnen daarmee niet zo gelukkig te zijn.

Versie vakbonden en AVP ontkend

AVD: Den Haag niet verder dan 100 miljoen begrotingshulp

ORANJESTAD — De Arubaanse voorlichtingsdienst (AVD) heeft in een persbericht de stellingen van AVP-leider mr Henny Eman en vakbondsleiders over de Nederlandse begrotingshulp voor Aruba, tegengesproken.

Minister De Koning heeft opnieuw bevestigd — aldus de AVB — dat de begrotingshulp voor Aruba maximaal 100 miljoen gulden zal bedragen en dat de Nederlandse regering niet bereid is een hoger bedrag te geven. Volgens de heer Eman, zo wordt in het AVD- bericht gesteld, zou de bewindsman de AVP beloofd hebben dat Nederland bereid zou zijn om meer dan 100 miljoen gulden te geven, zodat het Arubaanse Bestuurscollege niet over moet gaan tot uitvoering van de IMF- voorstellen.

Het AVD- persbericht stelt nog dat minister De Koning eveneens bevestigde dat de Nederlandse hulp gebaseerd is op de IMF- aanbevelingen aan het Arubaanse Bestuurscollege voor het nemen van maatregelen teneinde in 1987 te kunnen geraken tot een evenwichtige economisch / financiele balans. Hiermede — aldus de AVD — ontkent minister De Koning de verklaring van vakbondsleiders, als zou de bewindsman gezegd hebben dat Nederland niet graag ziet dat de begrotingshulp gekoppeld wordt aan de uitvoering van de IMF- voorstellen omdat de uitvoering van die voorstellen zou kunnen leiden tot ongewenste toestanden zoals in de Dominikaanse Republiek en in andere landen. Het AVD- bericht meldde nog dat voor dit jaar de Nederlandse regering een bedrag van 23.2 miljoen (Antilliaans) zal geven voor dekking van het tekort op de Arubaanse begroting.

PEA-cursussen beginnen morgen

ORANJESTAD — Door onverwachte omstandigheden konden afgelopen week de door Projekto Edukashon pa Adulto (PEA) aangekondige cursussen «Economia di cas» en «Conoce bo auto» geen doorgang vinden. Deze cursussen gaan morgenavond om half acht van start. De cursus «Economia di cas» is in de Martinusschool te Paradera en de cursus «Conoce bo auto» in de Heilig Hartschool. Men kan het PEA voor nadere bijzonderheden bellen (no.: 31898).

Over periode 48 dagen

Deining rond hoge waterrekeningen

BALASHI — Het WEB-kantoor wordt de afgelopen dagen overstroomd met telefoontjes en bezoekers die hun beklag komen doen dat de waterrekening in vele gevallen anderhalf maal zo hoog is als gewoonlijk.

Uit door Amigoe ingewonnen inlichtingen blijkt dat inderdaad de WEB- rekeningen deze maand hoger zijn dan gewoonlijk — in plaats van dertig dagen in verschillende gevallen nu 48 dagen — omdat de meteropnametijd ruimer was dan gewoonlijk. Hier zal weinig veranderd kunnen worden.

Ook hierbij tekent de Amigoe aan het een bijzonder vreemde zaak te vinden — juist in deze tijden van bezuinigingen en verhogingen — dat het Bestuurscollege via zijn voorlichtingsdienst het publiek niet op de hoogte stelde van wat er gaande is. Nu krijgt het WEB onnodig een groot aantal klachten te behandelen wat bij een juiste tijdige voorlichting voorkomen had kunnen worden.



ORANJESTAD — In verband met het feit dat Aruba's oudste historische monument, Fort Zoutman met de Willem III toren, instand gehouden werd, verleende de stichting Cultureel Centrum Aruba medewerking aan de publicatie van het boek «The old fort of Aruba» door de bekende historicus dr. Johan Hartog. Fort Zoutman was van 1816 tot 1911 overheids- kantoor. In 1868 werd de Willem III toren, met daarin de grote klok, gebouwd. De toren diende tevens als vuurtoren, waarin een petroleum- lampje brandde. De naam Fort Zoutman werd gekozen door gouverneur Lauffer, die onder de indruk was van de heldendaden van admiraal Johan Arnold Zoutman. Het petroleum- lampje in de toren werd voor het eerst aangestoken in 1869 op de verjaardag van koning Willem III en vandaar de naam Willem III toren. Bij het verschijnen van het boek «The old fort of Aruba», bood de voorzitter van het Cultureel Centrum Aruba en tevens voorzitter van het Museo Historico Arubano, Felipito Tromp, het eerste exemplaar aan gedeputeerde voor Culturele Zaken, Grace Bareño (zie foto) aan. Een exemplaar werd tevens uitgereikt aan Ido Yanez (rechts) van de mediadienst van de Openbare Bibliotheek, in het bijzijn van het hoofd Instituto di Cultura, Leo Tromp.

Bouw gouverneurskantoor

ORANJESTAD — Aan de achterkant van het Henny Emanplein te Oranjestad — tegenover de Willem III toren — is Bohama Aruba gisteren begonnen met het schoonmaken van het terrein voor de bouw van het gouverneurskantoor.

De Amigoe berichtte reeds enige tijd geleden dat hier het kantoor van de gouverneur zou komen. Met de bouw is een bedrag van 665.000 gulden gemoeid, een bedrag dat door Nederland wordt betaald. Het gebouw — een ontwerp van plan D-2 dat ook het toezicht tijdens de bouw houdt — moet in honderd werkdagen worden opgeleverd, hetgeen omstreeks 1 maart 1986 zal worden. Tijdens de bouw vinden er hier 25 mensen werk. Het gebouw bestaat uit twee verdiepingen en ruim vierhonderd vierkante meter grond. Daarin komt er de werkruimte, vergader- en ontvangst- ruimte van de gouverneur, terwijl ook de Nederlandse vertegenwoordiging voor ontwikkelings- projecten en het kabinet van de gouverneur een onderdak zullen vinden. Intussen is nog niet bekend wanneer begonnen zal worden met de bouw van de gouverneurswoning op de hoek van de Maria Christinastraat / L G Smithboulevard, waarvoor de oude vervallen gezaghebberswoning inmiddels met de grond gelijk gemaakt werd.

RCA verslaat Bubali en behoudt kans op finale

SAN NICOLAS — RCA heeft zijn kans behouden de finale te bereiken door gisteravond een 3-1 voetbalzege te behalen op Bubali. RCA heeft nu punten en heeft nog één wedstrijd te spelen, terwijl Bubali uit drie wedstrijden nog geen enkele punt behaalde en uitgeschakeld werd voor de finale.

RCA nam in de 12e minuut middels een kopbal van Wendell Paula een 1-0 voorsprong. In de 32e minuut benutte Betto Tromp een fout van de RCA- defensie. Met de bal in zijn bezit stormde hij op het doel af en met een goed gericht schot bracht hij de stand op 1-1 voor Bubali. Deze eerste helft liet weer een falend RCA-defensie zien. Hiervan maakte Bubali, vooral in de laatste vijftien minuten voor rust gretig gebruik van, doch wist niet verder dan één doelpunt te komen.

Na de hervatting kreeg Bubali de kans van de avond om de leiding te nemen, toen RCA- verdediger Pipo Gnecco handsbal in het doelgebied maakte. De toegewezen penalty werd genomen door Errel Tromp, wiens harde schot echter gestopt werd door RCA- goalie Edgar van Cleeff. RCA haalde de overwinning binnen toen er nog slechts twee minuten te spelen waren. In de 43e minuut bereikte een voorzet van Edwin Todd ploeggenoot Rafael Vanegas, die met een kopstoot de bal buiten bereik van doelman Frans Zievinger plaatste en daarmee RCA op 2-1 bracht.

In de laatste seconden van de wedstrijd was het veteraan Cadoochi kock — de invaller die in de tweede helft meer vaart bracht in de RCA- aanvallen — die van afstand een goed gericht schot plaatste dat onhoudbaar bleek voor doelman Zievinger. Met deze 3-1 stand kwam een einde aan de wedstrijd.

Zaterdagavond wordt in het Lago Sportpark de kampstrijd Estrella (4 punten uit 2 wedstrijden) tegen Bubali (0 punt uit 3 wedstrijden) gespeeld.

ORANJESTAD — In gezelschap van de directeur van Van Dorp Aruba, George Aal, brachten de directeur van de Walburgpers drs. Chris Schriks en echtgenote en de redacteur van de Encyclopedie van de Nederlandse Antillen dr. Jules de Palm gisteren een bezoek aan de Amigoe (zie foto). De heren waren bijzonder enthousiast over de nieuwe encyclopedie, waarvan de eerste vierduizend exemplaren reeds zijn uitverkocht, terwijl van de tweede druk ruim tweeduizend van de zesduizend exemplaren verkocht zijn. Drs. Schriks vertelde de Amigoe dat op de Antillen reeds 4500 exemplaren werden verkocht en dat in Nederland de belangstelling groeiende is, zeker wanneer de Antillen in het nieuws zijn. Vooral bij redacties van kranten en bibliotheken bestaat goede belangstelling. De heer De Palm, die van 1946 tot 1949 verbonden was aan de Prins Bernardschool te San Nicolas, heeft in de nieuwe encyclopedie gezorgd dat Aruba bijzonder goed aan zijn trekken kwam, hetgeen wel blijkt uit de vele onderwerpen alsmede de fraaie kleurenfoto's die ditmaal werden opgenomen. Hij mocht dan ook op Aruba allerwege de nodige complimenten voor zijn werk in ontvangst nemen. Wat de plannen voor de toekomst zijn of er over enige jaren een encyclopedie van de Antillen en Aruba komt, kon drs. Schriks nog maar weinig zeggen. De heer De Palm, enthousiast als altijd, voegde er aan toe: "Misschien geeft Aruba dan wel een eigen encyclopedie uit en dan nog het liefst in twee talen.

Gesprek met BC levert niets op

UPA dreigt haven plat te gaan leggen

ORANJESTAD — De havenwerkersvakbond UPA heeft gisteren een gesprek met het Bestuurscollege gehad.

Van gedeputeerde van Financiën Milton Henriquez werd vernomen dat dit gesprek plaatsvond om ook de UPA — evenals de gezamenlijke vakbonden eerder kregen — de nodige inlichtingen over te nemen maatregelen te geven. Toen het BC bleek dat de UPA geen deel uitmaakt van de gezamenlijke vakbonden- organisatie werd de UPA alsnog voor een gesprek uitgenodigd.

De gedeputeerde hoopte dat na afloop van het gesprek de UPA begrip zou kunnen opbrengen voor de overheids- maatregelen in het belang van Aruba genomen. UPA- voorzitter Rincones was vanmorgen niet bereikbaar omdat hij in het schaftlokaal in vergadering met UPA- leden was. Ook vanmorgen werden nog geen goederen afgeleverd.

Het gesprek tussen UPA en Bestuurscollege heeft weinig opgeleverd. Daarom was er vanmorgen in de haven van Oranjestad weinig veranderd. Er worden door de UPA wel schepen geladen en gelost, maar er worden geen goederen afgegeven.

Voorts heeft de UPA gedreigd dat de UPA, wanneer eind van de maand de werkgever ASTEC de opdrachten van het BC opvolgt en de 8.2% van de lonen inhoudt, de gehele haven van Aruba plat zal leggen.

Inbreker meldt zich

ORANJESTAD — De jongeman R.R. (20) kwam zelf bij het recherche- bureau aangifte doen dat hij vorige week in een woning te Seroe Blanco had ingebroken. Bij die gelegenheid had hij een geldbedrag gestolen dat hij inmiddels aan allerlei uitstapjes en artikelen had verkwist. Hij werd na het afleggen van zijn bekentenis voor verder onderzoek ingesloten.

Wegens "diabolische" plannen regering

Douane mobiliseert

ORANJESTAD — De dienstgroep van de Douane Aruba is bezig de leden van het douane- korps op Aruba te mobiliseren om het hoofd te kunnen bieden aan de "diabolische" plannen die de regering aan het voorbereiden is voor dit korps.

Vanavond om half acht wordt in de Douaneclub een vergadering met alle korpsleden gehouden, zo wordt vernomen van dienstgroep- voorzitter Ruben Richardson. Het "diabolische" plan houdt volgens Richardson in het uitstellen van alle bevorderingen en van de salaris- verhogingen alle andere aanpassingen die nog moeten plaatsvinden. Hierdoor zullen de korpsleden alle rechten op het bovenstaande verlieren op het moment dat zij in januari in dienst van het land Aruba treden. In dit verband wordt gewezen op een verklaring van gedeputeerde Nelson Oduber, dat het land Aruba niets van het douanekorps zal overnemen dat nog hangende is. Voor de korpsleden is het nu dringend dat de Centrale regering in de nog resterende maanden van dit jaar een beslissing neemt over bevorderingen, salaris- verhoging en andere aanpassingen die al plaats hadden moeten vinden. Ruben Richardson noemde het een urgente zaak, dat de korpsleden vanavond besluiten welke de volgende stappen zullen zijn.



Vrijheid en liegen

ORANJESTAD — Op vragen aan minister van Verkeer en Vervoer, ing. Roland Laclé, over de recente bedreigingen van persmensen op Aruba liet de bewindsman horen dat wanneer er verkiezingen in aantocht zijn er ook over bedreigingen wordt gesproken.

In dit verband stelde hij dat hij al jaren met bedreigingen leeft. "Gezin en ik zelf worden bedreigd, maar we leven ermee", aldus de bewindsman. Met nadruk voegde hij eraan toe fel tegenstander van bedreigingen te zijn.

Wat de bedreiging van de persvrijheid betreft merkte de bewindsman op dat het wel lijkt dat de persvrijheid gehanteerd wordt om over mensen te kunnen roddelen en liegen of personen die door een ongeluk een handicap hebben en met krukken moeten lopen, belachelijk te maken. Het niveau van onze pers moet omhoog. Niet vergeten moet worden dat de pers de bevolking mede moet opvoeden en dat nu met verschillende systemen dat niet het geval is.



AMIGOE'S SCOREBORD



AMIGOE

Naam: .... Datum: 18 september 1985 Adres: ....

Score Bord - Formulier Toto Nr.: 7

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Roda J.C. — Twente:								
2. Heracles — Sparta:								
3. V.V.V. — Excelsior:								
4. Groningen — M.V.V.:								
5. P.S.V. — A.Z.-'67:								
6. Haarlem — N.E.C.:								



	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Utrecht — Den Bosch:								
8. Feyenoord — Fortuna Sit.:								
9. G.A. Eagles — Ajax:								
10. S.V.V. — Den Haag:								
11. R.K.C. — D.S.-'79:								
12. Volendam — Willem II:								

De spelregels van het Amigoe Score-bord:

1- Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
2- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
3- Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
4- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
5- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de.de organisatoren van de Amigoe Score Bord.
6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde formulieren.
8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canarioweg 7. Later ingediende formulieren dingen niet mee.
9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk volgende week woensdag voor 5 uur 's middags zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire ook voor volgende week woensdag uiterlijk 5 uur 's middags bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debrot 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemder plaats arriveren.
10- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!

Timman heeft niet zo best gespeeld

Miles, Hubner en Kortsjnoi zijn gezamenlijk winnaar in Tilburg

TILBURG — Liggend en wel heeft Tony Miles voor de tweede achtereenvolgende maal het internationale schaaktoernooi van Tilburg op zijn naam gebracht. De man met de laagste elo-rating van het hele gezelschap deelt de eindzege met Viktor Kortsjnoi en Robert Hubner, die na acht keer Interpolis, voor het eerst mede aan de kop eindigde.

Bij de adembenemende ontknoping van dinsdag speelde het "pact van Tilburg" een even vertroebelende als ophitsende rol. Ljubojevic, de tegenstander van Miles, was de vierde en de laatste van degenen, die een week geleden afspraken de door rugpijn gevloerde Britse grootmeester op eigen manier tegenstand te bieden.

Dzindzichasjvili deed het staande, Hubner gooide er een voorgekookte remise tegenaan en Poloegajevski claimde met gedegen spel de overwinning. Ljubojevic bracht dinsdag in de laatste ronde zijn variant voor het voetlicht: Miles lag zoals gebruikelijk op de massagetafel met bord en klok voor zich. Aan een ander tafeltje eveneens met een bord voor zich zat Ljubojevic. De oplossing had het nadeel, dat de Joegoslavische grootmeester elke zet tweemaal moest uitvoeren en bovendien meters moest lopen om de klok in te drukken. Logisch dat hij in de tijdnoodfase zijn stoel aanschoof bij het tafeltje van Miles. Toen stond hij echter objectief verloren. Het frivole Lg4, dat zwart zich in de Siciliaanse opening veroorloofde, mag misschien wat lijken als men alleen aan het bord zit.

Op grootmeestersniveau lijkt het naar niets. Miles ontwikkelde zich via de lange rokade, verhinderde door dameruil, dat de zwarte koning zich in veiligheid bracht en metselde op zijn dooie gemak de eigen stelling dicht. Ljubojevic deed in tijdnood met a7-a5 een heel slechte zet. Met f7-f6 was het ergste wellicht voorkomen. Nu was wit bij het afbreken toe aan de bevrijdende opmars g2-g3. Ljubojevic hield het nog 32 zetten vol en gaf pas op toen hij vijf pionnen achter stond. De oorzaak laat zich raden: Miles heeft door zijn houding nogal wat goodwill verspeeld bij zijn collega's. Toen hij na zijn zwakke start (2 uit 5) erbij ging liggen, scoorde hij ineens vier punten achtereen. Daarna kreeg hij door het pact van Tilburg nog wat halfjes in de schoot geworpen en revancheerde zich in de laatste ronde schitterend voor het verlies tegen Poloegajevski.

Door Ljubo's houding waren de andere twee kandidaten voor de eindzege gedwongen tot het uiterste te gaan. Ze hadden beiden het nadeel zwart te hebben: Hubner tegen Romanisjin en Kortsjnoi tegen Timman. Hubner verdedigde zich tegen Romanisjin zo ingenieus, dat hij bij het in veiligheid brengen van zijn koning en pasant een pion meepakte. Kort voor het afbreken miste hij een direct winnende combinatie, maar veel gaf het niet. In het eindspel had zwart het loperpaar en nog steeds een pion meer.

Tot aller verrassing meldde Viktor Kortsjnoi zich nog eerder aan de finish dan Miles. Weinigen hadden voorzien, dat Jan Timman in de tweede zitting geen schijn van een kans zou hebben tegen het torenoffer, gevolgd door de gecombineerde opmars van de zwarte a- en c-pion, die Kortsjnoi in petto had. Het kwam allemaal door Timmans veertigste zet, die verre van nauwkeurig was. Kortsjnoi had er nauwelijks oog voor. Hij zag zijn vlag vallen op het moment, dat hij nog een zet moest doen. Bij reconstructie bleek hij echter de veertig zetten precies te hebben gehaald, waardoor hij met Miles en Hubner een prijzenbedrag van Hfl. 47.500,- mocht delen.

Voor Timman moet het een dubbele ontgoocheling zijn geweest, dat zijn tegenstander na zo'n ontsnapping nog won ook. Maar de gang van zaken was kenmerkend voor het wisselvallige optreden van Timman in dit toernooi. Kort voor het toernooi stond hij namelijk vri wel gepaard nog voor veel vertrouwen... De uitslagen: Hij nam het nederlagen tegen Dzindzichasjvili, Miles, Ljubojevic en Kortsjnoi (tweemaal) leed hij meer verliespartijen dan in Wijk aan Zee, Zagreb, Taxco en Amsterdam tezamen. De spreekwoordelijke generaal is een feit. Nu nog de goede uitvoering bij het kandidatentoernooi over een maand in Montpellier.



Jan Timman: ...dubbele ontgoocheling...

De uitslagen van de veertiende en laatste ronde:

Romanisjin (Sov) - Hubner (BRD): 0-1; Dzindzichasjvili (Vst) - Poloegajevski (Sov): 1/2 - 1/2; Miles (GBR) - Ljubojevic (Joe): 1-0; Timman (Ned) - Kortsjnoi (Zwi): 0-1.

De eindstand van het Interpolis schaaktoernooi in Tilburg is: 1. Hubner, Miles en Kortsjnoi: 8,5 pnt. 4. Ljubojevic: 7 pnt. 5. Romanisjin, Timman en Poloegajevski: 6 pnt. 8. Dzindzichasjvili: 5,5 pnt.

ZEILEN / SARNIA — De Zweed Lennart Persson heeft dinsdag op het meer van Ontario de eerste regatta voor het wereldkampioenschap zeilen in de Tornado- klasse gewonnen. Persson, die dit jaar bij de Kielerweek als tweede eindigde, verwees de Amerikanen Mahany en Coleman naar de tweede en derde plaats. De wedstrijden worden gehouden bij de plaats Sarnia.





WILLEMSTAD — Gisteravond is de naam van het SUBT-stadion te Kintjan officieel veranderd in het «Dr. Antoine J. Maduro-stadion». Op de foto dankt Antoine Maduro de vereniging SUBT voor deze wi ze van waardering voor zijn persoon. Op de achtergrond de pr-man van SUBT, Frank Rosina.

ABVO DOMINOTOERNOOI
20.00 uur Dept. Luchtvaart vs Economische Zaken;
LRTD vs SVB;
Douane vs Arsera;
Dr. Capriles kliniek vs Postkantoor.

VOLLEYBALL
19.30 uur Union Stars vs Aguilas ... Socks vs Apache;
20.30 uur Watakeli vs Stakamahaki ... verianen vs Green Socks - Sentro Deportivo Kòrsou.

VOETBAL
(Fedeprof)
18.30 uur Victory Boys vs Canisius Boys
20.30 uur Centro Dominguito vs ... Kòrsou - Stadion Dr. Antoine Maduro.

(Asiento-toernooi)
19.30 uur DTS / Fatum vs PSV;
21.15 uur Amorosa vs Independiente ... & Burgh.

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

.....

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag voor de hoogste afdeling van het Amerikaanse baseball, de Major League gespeelde wedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE
Baltimore Orioles - Milwaukee Brewers 6-0; Boston Red Sox - Toronto Blue Jays 6-5; Cleveland Indians - Oakland A's 15-...; Detroit Tigers - New York Yankees 9-1; Chicago White Sox - California Angels 5-2; Seattle Mariners - Texas Rangers 7-2.

NATIONAL LEAGUE
Cincinnati Reds - San Francisco Giants 6-1; Chicago Cubs - Montreal Expos 3-0; Philadelphia Phillies - New York Mets 5-1; St. Louis Cardinals - Pittsburgh Pirates 10-4; Houston Astros - Atlanta Braves ...; Los Angeles Dodgers - San Diego Padres 7-1.

Ajax gaat dit jaar niet zaalvoetballen

OPORTO — Landskampioen Ajax neemt tijdens de winter ... niet deel aan het indoor-... toernooi van de KNVB. Dat heeft vice- voorzitter Arie van Eijden maandagmorgen meegedeeld aan de nationale voetbalbond. Ajax zei de beslissing te betreuren. "Wij zijn altijd voorvechters geweest van deze competitie", vertelde Van Eijden. "Door de vervroeging van het toernooi van begin januari naar de dagen tussen Kerst en Nieuwjaar ... programma echter verstoord ..."

Chaos troef in Rally van China

WUHAN — Ook op de derde dag van de eerste uitvoering van de Rally van China, blijft chaos het beeld beheersen. De mensenmassa bij de start werd gevolgd door problemen met de benzine-wagens die niet op tijd in de pleisterplaatsen aanwezig konden zijn. Door problemen met de aanvoer van brandstof voor de dure en uiterst gevoelige rallywagens, besloot de organisatie acht van de 22 speciale proeven te laten vervallen en een pauze van 24 uur in te lassen in Ko Tse An.

Niet alleen kunnen dan de aangekomen wagens worden gerepareerd en nagekeken, ook zullen de auto's die Ko niet hebben bereikt, worden opgespoord en opgehaald. Geprobeerd zal worden een servicewagen van een Japans team uit de Tseking-rivier op te vissen.

Toch zijn deze moeilijkheden niet de grootste zorg voor de organisatoren. Dat waren en blijven de enorme toeschouwersaantallen die zich langs de route vergapen aan de soms met grote snelheid passerende auto's. Het enthousiasme van de Chinese bevolking is zelfs zo groot dat er voor de wagens regelmatig geen doorkomen aan is.

De geestdrift kent geen grenzen voor de twee deelnemende Chinese coureurs. In een door de organisatie beschikbaar gestelde wagen, moeten Lu Ning en Xhao Xiang vooralsnog genoegen nemen met de 27ste plaats. Zij hebben een achterstand van bijna anderhalf uur op de leider in het voorlopig klassement, de Fin Mikkola.

De combinatie Waldegaard/Hasse is woensdagnacht uitgevallen. De organisatie deelde mee dat de fabrieks Toyota van de Zweden, die derde stonden in het algemeen klassement, problemen kreeg met de turbo.

Kankkunen en de Brit Galagher staan op dit moment tweede in de algemene rangschikking. De rally hoopt men morgen te beëindigen.

Kasparov rust uit

MOSKOU — Gary Kasparov heeft dinsdag uitstel gevraagd en gekregen van de zesde partij uit de tweekamp om de wereldtitel schaken in Moskou. De uitdager van titelverdediger Anatoli Karpov staat in de match met zijn landgenoot met 2-3 achter. Kasparov won de eerste partij, maar verloor de vierde en de vijfde.

SCHAKEN / JOERMALA — Een kleine maand voor het begin van het Kandidatentoernooi in Montpellier heeft Mikhael Tal aangetoond in goede vorm te zijn. De Russische grootmeester won in het Baltische kuuroord Joermala een sterk bezet internationaal schaaktoernooi met negen punten uit dertien punten.

De tovenaar uit Riga deelde de eerste plaats overigens met zijn landgenoot Mikhail Goerevitsj. Joeri Balasjov, die tijdens het interzonetoernooi in het Mexicaanse Taxco — dat op zo'n indrukwekkende wijze door Jan Timman werd gewonnen — met maagklachten in het ziekenhuis werd opgenomen, bleek weer geheel de oude te zijn. "De Zwijger" legde beslag op de derde plaats met 8,5 pnt.

Ricardo Elhage:

Nog geen vonnis hier ontvangen

WILLEMSTAD — Ricardo Elhage, voorzitter van de Nabafe, is desgevraagd vooralsnog niet bereid gevolg te geven aan het rechterlijke vonnis van maandag j.l. dat werd uitgesproken door de rechter op Aruba. Hij heeft tot op heden officieel het vonnis nog niet onder ogen gehad. Daarin werd gesteld dat de Nabafe binnen zeven dagen selectiewedstrijden moet organiseren om zodoende ook de Arubaanse spelers een kans te geven uit te komen in het Nederlands Antilliaans team.

De eerste problemen ontstonden reeds vorig jaar op St. Maarten. De aldaar gehouden vergadering van de aangesloten baseball-bonden van de drie eilanden Aruba, Curaçao en St. Maarten om duidelijkheid te brengen in de Arubaanse situatie (naar aanleiding van de Status Aparte die op 1 januari 1985 ingaat), werd min of meer geboycot door Aruba.

Op de eerste vergadering, op zaterdagmorgen, was men niet aanwezig, hoewel men wel op het eiland was. De tweede vergadering, die een dag later werd gehouden, was de ABBA echter wel vertegenwoordigd door Jo Wauben, Gaby Illidge, Sixto Vrolijk en Juancho Kock. Op die vergadering kwam de brief van de NAOC (Nederlands Antilliaans Olympisch Comité) ter sprake, waarin alle sportbonden op Aruba werd gevraagd of men bereid was selectie-wedstrijden te spelen en, indien men het recht verwierf de Antilliaanse selectie samen te stellen, men dan ook daadwerkelijk de Nederlandse Antillen wilde vertegenwoordigen. Dit werd door ABBA accoord bevonden, maar blijkbaar is men daar nu op terug gekomen. Aldus verklaarde Ricardo Elhage de Amigoe vanmorgen desgevraagd.

Vandaag zal het vonnis, dat gisteren door Aruba naar Curaçao werd gestuurd hoogstwaarschijnlijk worden betekend. Gisteravond heeft er een vergadering plaats gevonden tussen Febeko, vertegenwoordigers van de AA-teams en juridische adviseurs van de bond om zich te beraden op eventuele reacties naar aanleiding van de rechterlijke uitspraak die wel via de krant reeds bekend was.

Sportverdrag kan O.S. boycot niet voorkomen

INDIANAPOLIS — Het sportverdrag, dat de Nationale Olympische Comités (NOC's) van de Verenigde Staten en de Sovjet- Unie zondag in Indianapolis hebben ondertekend, kan een boycot van de Spelen niet voorkomen. **Wel kan het de samenwerking op sportgebied tussen beide grootmachten verbeteren en de internationale Olympische beweging stimuleren.**

Dat zeiden bestuurders van beide NOC's na de ondertekening door sportminister en NOC-voorzitter Mart Gramov uit de Sovjet- Unie en voorzitter Robert Helmick van het Amerikaanse NOC.

De Verenigde Staten meed in 1980 Moskou, de Sovjet- Unie deed dat in 1984 op haar beurt met Los Angeles. Gramov weigerde in te gaan op de Spelen van Seoel in 1988. Op de vraag of de Sovjets zullen komen, antwoordde de minister: „Daarover zullen we binnenkort een besluit nemen". Bestuurders van de NOC's zeiden evenwel, dat de overeenkomst, de eerste in zijn soort tussen de twee naties, een positieve sfeer heeft gecreëerd. Voorzitter Juan Antonio Samaranch van het Internationaal Olympisch Comité (IOC), aanwezig als getuige, noemde het document — officieel genaamd het memorandum van wederzijds begrip en sportieve samenwerking — een belangrijk voorbeeld voor de toekomstige relatie tussen de twee leidende landen van de wereld: „De kans op een boycot is kleiner geworden".

Het contract gaat uit van meer sportevenementen, stages en uitwisselingen tussen de VS en de Sovjet- Unie. Daarmee zou in de loop van volgend jaar een begin moeten worden gemaakt. De contracten betreffen niet alleen sporters, maar ook direct betrokkenen als trainers en, in verband met onder meer studie naar dopingcontroles, medici. Ook zouden de twee landen tijdens bijvoorbeeld toernooien gebruik mogen maken van elkaars trainingscentra. De ondertekenaars hebben zich verplicht te zorgen voor continuïteit in het beleid. Daarbij hoort ook de promotie van de Olympische gedachte. „Ik hoop, dat dit verdrag een stap is in de richting van geregelde ontmoetingen in vriendschappelijke sfeer tussen atleten van de gehele wereld", zei de Amerikaanse ondertekenaar Helmick. Gramov deed met het akkoord een beroep op alle mensen: „Laten we vriendschap en vrede met elkaar hebben".

Damtoernooi in Club Kodela

WILLEMSTAD — In club Kodela aan de Pater Euwensweg wordt momenteel een groots damtoernooi verspeeld, waarvan inmiddels zes ronden achter de rug zijn. Na zes ronden heeft het team van Kodela A zich stevig aan kop genesteld van het klassement. Ze hebben thans 10 punten. De strijd om de tweede en derde plaats is op het ogenblik nog niet beslist. Zowel het team van Doe Willems B als dat van Zapateer staan met zeven punten gelijk. Montagne heeft vijf punten. Op de vijfde tot en met de zevende plaats staan Doe Willems A, Vesta en Kodela B gebroederlijk naast elkaar met vier punten. De rij wordt gesloten met White Label en El Conquistador, die beide drie punten hebben.

Dit damtoernooi dat voor een ieder vrij toegankelijk is, wordt elke dinsdag- en donderdagavond om 20.00 uur gespeeld in club Kodela aan de Pater Euwensweg.

Bridgeclub "Corsow"

WILLEMSTAD — De uitslag van de 4de competitie- avond gehouden op vrijdag 13 september te Scherpenheuvel was als volgt: 1. Mevr. van den Ende - Hr. Vos 69.27%; 2. HH. van der Pol - van den Ende 55.21; 3. HH. Koper - Kroeger 53.13; 4. Mej. Snellers - Hr. Moenir Alam 52.78; 5. Mevr. Geenen - Hr. Tigelaar 50.00.

Aanstaande vrijdag wordt de eerste wedstrijd van het viertallen kampioenschap 1985 van Curaçao gehouden te Scherpenheuvel. Daarnaast zal, indien er voldoende deelnemers zijn, vrij kunnen worden gebridged. Aanvang 20.00 uur precies.

Niki Lauda:

Een droomaanbieding van renstal Brabham

SALZBURG — Drie weken na het bekend worden van het besluit van Niki Lauda aan het einde van het Formule- 1- seizoen met racen te stoppen, denkt de Oostenrijkse wereldkampioen alweer na over een mogelijke voortzetting van zijn sportieve loopbaan. „Ik heb een droomaanbieding gekregen van Brabham, die haast niet is af te wijzen", vertelde Lauda enkele uren na de Grote Prijs van Italië in Monza, waar hij met motorpech aan de kant kwam te staan.

Lauda zal naar eigen zeggen binnen veertien dagen een definitief besluit nemen. „Los daarvan neem ik nog deze week contact op met Brabham- baas Bernie Ecclestone. De kans, dat ik doorga, is twintig procent".

De drievoudige wereldkampioen verklaarde in 1979 na de eerste training voor de Grote Prijs van Canada in Montreal zijn loopbaan ook al eens voor beëindigd met de historische woorden: „Ik heb ingezien, dat er nog belangrijker zaken zijn dan rondjes rijden op een circuit". In 1982 kon Lauda de aantrekkingskracht van de McLaren-miljoenen echter niet weerstaan en keerde hij terug in de Formule- 1.

Drie renners op het erepodium:

Ploeg van Peter Post drukt stempel op tijdrit

BRUSSEL — Het had er schijn van dat alleen het 'supertrio' van Peter Post Eddy Merckx heeft willen helpen de naar de vroegere 'kannibaal' genoemde tijdrit de nodige allure te geven. De Belg Eric Vanderaerden (winnaar), de Nederlander Bert Oosterbosch (tweede) en de Australiër Phil Anderson (derde) gaven het erepodium naast het Brusselse atomium en het Heizelstadion een meer dan internationaal gezicht: de drie hevig transpirerende renners droegen alle drie de blauw- witte trui van Panasonic.

De drie ploeggenoten staken hoog uit boven de rest van het 17 koppen tellende veld in de 64 kilometer lange tijdrit, die bij zijn zesde jaargang volgens de reglementen internationaal bezet mocht worden. Eddy Merckx wilde direct groots uitpakken, maar zijn naam (of het sponsorgeld?) waren onvoldoende om girotourwinnaar Bernard Hinault, werelduur- recordhouder Francesco Moser en werelduur- recordhouder op zeeniveau Hans-Henrik Oersted aan zich te verplichten. Laurent Fignon kon niet rijden omdat hij nog herstellende is van een operatie. Wereldkampioen Joop Zoetemelk, niet meer de tijdrijder van weleer, waagde zich middenin een periode van veel reizen, huldigingen en criteriums niet aan de loodzware discipline.

Hij zou volstrekt kansloos zijn geweest tegen de blauwe garde van Peter Post, die uitstekend voorbereid aan de start verscheen. Op de uitgebalanceerde aerodynamische fietsen met ossekopstuur, klein voorwiel en dicht schijfwiel achter, waren de drie ruim anderhalve minuut sneller dan Paul Haghedooren. De Belgische kampioen was de snelste van de overige veertien. Vanderaerden, geprikkeld omdat zijn tijdritzege in de Ronde van Frankrijk een toevalstreffer werd genoemd door windvoordeel, was een minuut sneller dan Bert Oosterbosch, die weer bijna een minuut sneller was dan Anderson. Het gemiddelde van Vanderaerden over 64 kilometer bedroeg 48,906 kilometer per uur.

Aan hun fietsen en hun stijl van rijden was af te lezen, dat de meeste 'figuranten' de grote prijs Eddy Merckx enigszins beschouwden als een goed betaald verplicht nummer. Zo fietste de Ier Stephen Roche gedeelten met de handen bovenop het stuur van een normale fiets naar de vijfde plaats. In de tour reed hij geïnspireerder en harder. Kelly had wel een schijfwiel laten monteren, maar zijn doodgewone valhelm was verre van aerodynamisch. Greg Lemond, op het laatste moment gecontracteerd in plaats van Hinault, deed totaal geen voorbereiding. De Amerikaan fietste zaterdag de Ronde van Lazio in Rome en moeste zondagmorgen het eerste vliegtuig naar Brussel. Hij landde kort voor de start op Zaventem en moest zonder warmrijden vertrekken.

TENNIS / THESSALONIKI — Menno Oosting heeft dinsdag de tweede ronde van het internationale tennistoernooi in Thessaloniki bereikt. De Nederlander versloeg de Australiër Carter in drie sets: 6-2, 4-6, 7-6.

Adriaan Schrier:

Uitbreiding Seaquarium nodig voor voortbestaan

WILLEMSTAD — Het Seaquarium- project op Bapor Kibra zal uitgebreid worden met een serie projecten die de nodige financiën voor uitbreiding van het aquarium-gedeelte van het project in het laatje moeten brengen. Het gaat hierbij ondermeer om een jachthaven, een strand, een hotel en watersport- faciliteiten. Dit verklaarde gisteren de initiatiefnemer en promotor van het Seaquarium, Adriaan, "Dutch," Schrier tijdens een lezing bij de UNA.

De bij het project werkzaam marien- bioloog Paul Hoetjes had voordien een overzicht gegeven van het "biologische deel" van het project, waarbij hij meedeelde dat uitbreiding ook nodig is aangezien men op het gebied van nieuwe "bewoners" voor de aquaria in een moeilijke fase is beland. Uit zijn redevoering bleek dat de huidige bewoners hetgoed doen en "voorspoedig groeien." Hoetjes benadrukte tevens het belang van het project dat gezien zijn opzet "nog geen concurrentie kent." Hij noemde ook het recreatief, educatief toeristische aspect van dit project, waarbij uiteindelijk het duiktoerisme bevorderd zal kunnen worden.

Het was Schrier die tijdens zijn redevoering uitgebreid inging op de moeilijke start van het project, waarbij medewerking van vrijwel alle instanties uitbleef. De turbulente bouwperiode door een groep (in de zaal aanwezige) personen en de gedeeltelijke afronding van een deel van de eerste fase. Schrier stelde dat het niet hierbij kan blijven ondanks de bijdrage van de 50- tal donateurs en de ruim 14.000 leden. Dit vooral omdat het publiek (circa anderhalf jaar na de opening) uitgekeken zal raken. Hij noemde ook een lening van 2,9 miljoen gulden van het KABNA en het gegeven dat men om bureaucratische redenen nog steeds niet over de gelden kan beschikken. Na uitbreiding, dat tevens verdere uitbreiding van het aquarium- gedeelte zal inhouden, zal het project werk bieden aan circa 200 mensen, aldus deelde "Dutch" Schrier gisteravond mee in de aula van de UNA.

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het 22 jarig bestaan van de damesclub OSCULDA heeft deze organisatie onlangs een schenking gedaan aan Huize Hebron. Dit, in verband met het Jaar van de Jeugd. Op de foto directeur Huisman van Huize Hebron op het moment waarop hij de cheque in ontvangst neemt van voorzitster Pietersz van de jarige OSCULDA.



Bestaand software-bedrijf verontwaardigd:

Instelling van "high tech" stuurgroep is twijfelachtig

WILLEMSTAD — Het bedrijf Caribbean Computer Software Int Curaçao NV vindt de instelling van een stuurgroep om te komen tot een "high technology" industrie op Curaçao "zeer twijfelachtig". De eerste taak van deze stuurgroep is de oprichting van een bedrijf dat gericht is op software, terwijl Caribbean Computer Software al tien jaar lang op Curaçao gevestigd is.

Dat verklaarde directeur Willemse deze week tegenover het radiostation Radio Corsow FM. Zoals de Amigoe vorige week uitgebreid berichtte heeft het Bestuurs College een stuurgroep ingesteld die tot taak heeft: het opzetten en begeleiden van een project om te komen tot een centrum voor "high technology" industrie op Curaçao. De eerste daadwerkelijke taak van de stuurgroep is een software- industrie die in januari 1986 operationeel moet zijn.

Willemse, die het zeer vreemd vindt dat zijn bedrijf niet benaderd is om ofwel zitting te nemen in de stuurgroep ofwel advies te geven, stelde dat de stuurgroep in feite een commercieel bedrijf gaat opzetten op kosten van de overheid. Daarnaast is het volgens de directeur van het Computer Software bedrijf "twijfelachtig" dat er met veel tamtam een bedrijf opgericht gaat worden alsof dit iets heel nieuws is, terwijl Caribbean Computer Software Int Curaçao NV al tien jaar lang gevestigd is op Curaçao en steeds verder begint uit te breiden. Een feit, zo voegde Willemse er tegenover de radio aan toe, dat bekend is bij vri wel alle stuurgroepleden.

De directeur van het Software-bedrijf ging uitgebreid in op de groei van zijn bedrijf door de loop der jaren. "Toen we hier tien jaar geleden kwamen hebben we hier gepioneerd", aldus Willemse die verklaarde dat inmiddels al banden bestaan met een Venezolaanse bedrijf, in de vorm van een joint- venture, en dat het bedrijf klaar is om de sprong naar Zuid- Amerika te maken. Ook in dit kader voldoet Caribbean Computer Software Int Curaçao NV volledig aan de eisen die door het eilandgebied aan het op te richten Software- bedrijf worden gesteld.

Door verslechterde economische situatie

Culturele en sociaal-educatieve projecten dreigen vast te lopen

-door Frans Kok-

DEN HAAG — Culturele en sociaal- educatieve projecten dreigen bij de verslechterde economische toestand op de Antillen steeds meer in de knel te komen.

Investeringen in de sociaal-educatieve sector brengen nu eenmaal hoge jaarlijkse exploitatie- kosten met zich mee, die voor een belangrijk deel ten laste komen van de Antilliaanse overheden. Gezien de verwachte terugval van de inkomsten in de komende jaren, krijgt dit aspect bij nieuwe investeringen in deze sector een groter gewicht. Aldus de begroting voor Antilliaanse Zaken, die minister Jan de koning gisteren bij de Staten- Generaal indiende. De Koning meent dat mede daarom er sprake is van een toenemende concurrentie met economisch rendabele bestemmingen van ontwikkelings- fondsen. Zo is met name door Aruba en Curaçao bij het bestedings- overleg in 1985 voorrang gegeven aan projecten, die werkgelegenheid en inkomen beogen veilig te stellen. "Deze verschuiving in de besteding van de hulp hoeft echter nog niet tot uitdrukking te komen in de begroting voor volgend jaar, daar de uitgaven in 1986 betrekking hebben op verplichtingen die reeds zijn aangegaan. Het veranderde economische getij op de Antillen behoeft daarom nog niet tot een stagnatie te leiden bij de sociaal- culturele voorzieningen."

"Als echter binnen deze sector meer aandacht wordt geschonken aan de economische component van diverse voorzieningen en wanneer ook een scherpere prioriteits- stelling kan plaatsvinden, zullen ook in de toekomst sociaal- culturele voorzieningen wel degelijk een goede kans maken, zij het op een lager niveau," aldus de minister in zijn Memorie van Toelichting.

De Koning merkt op, dat helaas een aantal voorstellen van particuliere zijde voor culturele projecten niet door konden gaan, wegens het achterwege blijven van prioriteits- vaststelling door de betrokken overheid. Hij vindt het daarom nodig, dat er een nauwere vorm van samenwerking komt tussen de overheid op de Antillen en het particuliere initiatief. Dit om te voorkomen, dat gewekte verwachtingen bij het bestedings- overleg niet kunnen worden gehonoreerd. Het Bestuurscollege van Curaçao heeft derhalve een commissie benoemd, waarin naast Cede Antiyas, ook de Nederlandse vertegenwoordiger op de Antillen zitting zal hebben.

"Als bemiddelings- organisatie voor het particuliere initiatief heeft Cede Antiyas dit jaar een sterke toename van verzoeken om mede- financiering ervaren. In reactie daarop is mij verzocht het mandaat met betrekking tot de kleine financierings-projecten, te verruimen van 750.000 Antilliaanse guldens tot 1,5 miljoen Antilliaanse guldens. Gezien de beperkte financiële ruimte op mijn begroting, heb ik vooralsnog niet aan dit verzoek kunnen voldoen", aldus de minister van Antilliaanse Zaken.

De bewindsman meldt voorts, dat de overdracht van taken en middelen van Sticusa naar het OKSNA volgens plan verloopt. Dat betekent dat het OKSNA in 1985 zijn eerste programma heeft ingediend en volgend jaar er wederom een aanzienlijke vermindering van de Sticusa-begroting zal plaatsvinden. Afgesproken is, dat de VNONA zich in de toekomst zal bezig houden met de evaluatie van het programma en met de betalingen van de projecten, die deel uitmaken van de programma's die door de OKSNA zijn ingediend.

Minister de Koning is van plan vanaf 1989, naast de fondsen voor culturele ontwikkelingshulp, onder het hulp- plafond nog een extra bedrag van 1,7 miljoen Nederlandse guldens op jaarbasis beschikbaar te stellen als Nederlandse bijdrage in programma's voor culturele samenwerking en uitwisseling. "Vooralsnog ga ik er van uit, dat er in 1988 geen Sticusa- bureau meer zal zijn, daar dit zou leiden tot verhoudings- gewijs te hoge apparaats- kosten. Het lijkt daarom voor de hand te liggen de samenwerking te structureren overeenkomstig de wijze waarop de uitvoering van culturele accoorden tussen het Koninkrijk en derde landen is geregeld. De culturele adviesraad zal worden gevraagd hierover nog dit jaar rapport uit te brengen. Met het oog hierop zijn de Antilliaanse en de Nederlandse leden van de raad niet, zoals gebruikelijk voor drie jaar, doch voor één jaar herbenoemd," aldus De Koning in zijn toelichting op de begroting.

Verkeerswijziging

WILLEMSTAD — Vandaag werd begonnen met de aanleg van een duiker in de Rijkseenheid Boulevard ., nabij de aansluiting van die boulevard op de Schottegatweg- Zuid. Het doel daarvan is om een betere verversing te krijgen van het binnenwater van Salinja. De duiker zal in gedeelten worden aangelegd, zodat het verkeer, zij het gedeeltelijk via de bermen, gebruik kan blijven maken van de Rijkseenheid Boulevard.

De mogelijkheid om bij het Rijkseenheids- monument linksaf de Schottegatweg- Zuid, in de richting van Salinja, op te rijden, zal evenwel gedurende de aanleg van de duiker komen te vervallen. Het verkeer dat zich toch in die richting wil begeven, wordt geadviseerd bij de Brionwerven linksaf te slaan en via de wegen op Zeelandia zijn weg te vervolgen. De werkzaamheden in verband met de aanleg van de duiker zullen ongeveer drie weken in beslag nemen.

Inbraak

WILLEMSTAD — Alhoewel het verstoppen van geld onder een matras als sinds jaar en dag wordt afgeraden als een veel te voorspelbare en derhalve gevaarlijke plaats, geven nog altijd een aantal mensen er de voorkeur aan hun geld daar te bewaren. Een bewoner van een huis aan de Velpstraat kwam dat duur te staan. Inbrekers verwijderden enkele glazen shutters uit een raam van de woning en drongen die binnen. Vanonder het matras werd een bedrag van 1500 gulden weggenomen.

Weinig commentaar Jesurun

Wijzigingen in ALM- top

WILLEMSTAD — Bij de ALM hebben enige "organisatorische wijzigingen" plaats gevonden, waarbij de belangrijkste verandering is dat de heer Tula Jesurun benoemd is als bijzondere adviseur van de directeur op het gebied van public affairs. Zijn voormalige functie, vice- directeur commerciële aangelegenheden is overgenomen door de heer Anasagasti, die (tijdelijk) als waarnemer zal optreden. Dit meldt de ALM in een persbericht dat voorzien is van de handtekening van directeur Patrick McNamara. Daarnaast wordt melding gemaakt van de benoeming van Captain Ibarra als vice- directeur Operations. Alle wijzigingen zijn gisteren van kracht geworden.

De heer Jesurun wilde vandaag in gesprek met de Amigoe niet veel commentaar geven op berichten als zou zijn nieuwe functie een "degradatie" inhouden. Andere door de media verspreide berichten als zou er ontevredenheid bestaan binnen de ALM wilde hij eveneens bevestigen noch ontkennen. Wel zei Jesurun dat de beslissing van de directie iemand speciaal met public- affairs en voorlichting te belasten niet verrassend is geweest. Immers het is nu meer dan ooit noodzakelijk dat de informatie- stroom naar binnen- en buiten toe goed en georganiseerd verloopt. Dit hangt niet alleen samen met het vertrek, onlangs, van de (ex) p.r.- vrouw van de ALM; ook de op stapel zijnde wijzigingen op staatkundig gebied liggen hieraan ten grondslag, aldus verklaarde Jesurun, die meent dat het een "kwestie van interpretatie" is. "Ik denk dat het wat overdreven is om over degradatie te spreken. Ik heb er begrip voor maar dit is niet de bedoeling geweest," aldus de nieuwe directie- adviseur op public- affairs gebied bij de ALM, die eraan toevoegde dat de ALM- directie momenteel zijn top- functionarissen aan het "testen" is, gezien spoedige wijzigingen in de ALM- top. Hij doelt hiermee op het vertrek, binnenkort, van de (Aer Lingus) directeur McNamara en andere Ierse adviseurs die de ALM (tijdelijk) aangetrokken heeft. Zoals bekend wordt al geruime tijd gezocht naar een opvolger van McNamara.

Tula Jesurun verklaarde vanmorgen overigens zelf ook een apart contract te hebben met de ALM. Hij is door de PanAm, die hij hier vertegenwoordigde, "uitgeleend" en werkt op basis van een contract dat volgend jaar april afloopt. Jesurun zei vandaag nog niet te weten of hij eventueel met verlenging zal instemmen. Ook kon hij geen antwoord geven op de vraag of hij verwacht of men hem zal vragen in dienst van de ALM te blijven.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Bonaire Trading in problemen

AFBW vanavond bijeen over ontslagen of alternatieven

KRALENDIJK — De Algemene Federatie van Bonaireaanse Werknemers, beter bekend als AFBW zal vanavond — woensdag — een vergadering beleggen met de werknemers van de Bonaire Trading Company (BTC) om na te gaan hoe ernstig de problemen zijn bij dit bedrijf. Volgens vakbonds- voorzitter Juan Jacobs hebben verschillende werknemers die door de BTC gedane voorstellen aangenomen; deze voorstellen moeten BTC een overlevingskans bieden. De overige werknemers zullen met hun vakbond overleggen, welk standpunt er ingenomen moet worden.

In een gesprek met vakbondsleider Jacobs wordt duidelijk, dat Bonaire Trading niet voor de eerste keer in zijn bestaan voor hete vuren staat. Ditmaal is het volgens de vakbond wel een ernstige situatie en het aantal alternatieven dat de directie van de BTC heeft voorgesteld wijst ook wel op de ernst van de toestand.

Volgens Juan Jacobs is Bonaire Trading eerder in een precaire situatie geraakt en Jacobs herinnert zich nog, dat de komst van de Bonaire Petroleum Corperation (Bopec) in die tijd de reddende factor was. De afdeling scheeps- afhandeling bloeide als geen enkele afdeling voorheen en de voorzitter van de AFBW is dan ook overtuigd, dat de Bopec voor de BTC zonder meer de redding van het gedrijf is geweest.

Zoals bekend is de BTC ook het moeder- bedrijf van de vertegenwoordiging van de ALM, waarvan al het grondpersoneel op de luchthaven rechtstreeks in dienst is van de BTC. Gezien de kostenfactor wilde de ALM daar enige jaren geleden reeds verandering in brengen en dat betekende uiteraard uitschakeling van de BTC. Vakbondsleider Juan Jacobs wist deze problemen het hoofd te bieden, vooral toen bleek dat het overtollig personeel op Curaçao — rond honderd personeelsleden — een nieuw emplooi moest vinden op Bonaire. Jacobs bleek daarin onverzettelijk hetgeen voorkwam dat meer dan 35 Bonaireaanse werknemers naar huis gestuurd zou worden. In het gesprek met Jacobs bleek het geschatte aantal zelfs vijftig te dragen. Uiteindelijk bleek de ALM afhandeling toch in handen te blijven van de BTC.

FINANCIEEL GEVOELIG

De problemen bij de BTC komen overigens niet uit de lucht vallen. Jacobs: "De eerste indicatie kwam al in december van het afgelopen jaar, toen verzocht werd akkoord te gaan met een uitkering van de kerstgratificatie in twee gedeelten. De vakbond bleek daarmee akkoord te gaan, maar de duidelijkheid hoe groot de financiele gevoeligheid bij de BTC lag bleek wel in juli, toen ook de vakantietoelage in twee keer uitbetaald moest worden en de twee procent algehele loonsverhoging noodgedwongen afgewezen moest worden. Kortgeleden nog werd rigoreus opgetreden tegen het voeren van particuliere telefoongesprekken via de ALM- telefoon, die een op staande voet ontslag opleverden.

Eind augustus werd de AFBW benaderd door de directie van de BTC en daar werd duidelijk, aldus Juan Jacobs dat de sluiten van Lago, Shell, de financiele situatie bij de Bopec en de overheid de concurrentiesfeer voor de BTC aanzienlijk versterkten. Verschillende uit Aruba afkomstige zaken openden op Bonaire bedrijven als garages en autoverhuur- bedrijven. Juist afdelingen van de in een niet zo gunstig financieel verkerende Bonaire Trading Company. Volgens Jacobs kreeg hij een duidelijk noodsein door van de BTC: De BTC is op een punt beland dat er snel ingegrepen moet worden en het kostenpakket aan salaris zal derhalve drastisch moeten worden verminderd"".

Een spookbeeld uiteraard voor een vakbonds- voorzitter; zelfs al betreft het hier de grootste vakbond van Bonaire de AFBW. Volgens AFBW voorzitter Juan Jacobs behelzen de voorstellen van de BTC inlevering op de salarissen en de secundaire arbeidsvoorwaarden of het ontslag van twintig werknemers: vrijwillig met twee maanden salaris of via Sociale Zaken. De vakbond wordt voor een dilemma geplaatst als blijkt, dat de alternatieve oplossing is om het gehele personeel vijf uur per week minder te laten werken waardoor de ontslagen voorlopig uit kunnen blijven.

Volgens Juan Jacobs zouden deze maatregelen voorlopig de moeilijke maanden tot en met december moeten overbruggen, omdat de BTC meent, dat het toeristenseizoen enige opleving kan bieden, waardoor het bedrijf weer op volle kracht kan draaien. Jacobs, als vakbondsleider vaak afgeschilderd als onverzettelijk blijkt in het verleden reeds eerder begrip te hebben gehad voor moeilijke situaties en de onmogelijkheid op dezelfde voet te blijven doordraaien.

De BTC heeft vele afdelingen, maar duidelijk bewijsbaar uit de documentatie van het bedrijf is te zien, dat de verkoop van auto's aanzienlijk is teruggelopen evenals de verkoop van vliegtuigtickets. De autoreparaties- bedrijven hebben het zeer moeilijk terwijl ook de autoverhuur- bedrijven alle moeite hebben het hoofd boven water te houden. Het aantal schepen dat afmeert bij Bopec en Aisco (International Salt Company) is sterk teruggelopen. Kortom duidelijk aanwijsbare oorzaken die voor ieder zichtbaar zijn.

Voor vakbonds- voorzitter Jacobs een moeilijke avond. Begaan met de problemen van de AFBW- leden zal er ook voor Jacobs niet gemakkelijk een oplossing te vinden zijn voor deze multilaterale problemen.



WILLEMSTAD — Een groep ploegleiders van de Dienst Arbeidszorg volgde onlangs de door het Bestuurscollege van Curaçao opgezette cursus voor "Sektie Vorming en Opleiding". De ploegleiders, op de foto in gezelschap van de instructeurs, doorliepen de cursus met goed gevolg.

Deelname M-19 aan ontvoering bankier in Ecuador bekend

QUITO — Twee in Ecuador aangehouden Colombianen hebben bekend als leden van de Colombiaanse guerrillaorganisatie M-19 te hebben deelgenomen aan de recente ontvoering van de bankier en multi- miljonair Namim Isaias. Zij werden gehoord door onderzoekrechter Jaime Salazar. Er zitten in verband met deze zaak ook nog vier Ecuadorianen vast. Bij de poging om Isaias uit handen van zijn ontvoerders te bevrijden kwamen enige ontvoerders om maar ook Isias overleed uiteindelijk.

Ambtenaren in salaris omhoog in Guatemala

GUATEMALASTAD — De salarissen van de ambtenaren in Guatemala worden verhoogd en de prijzen van een aantal artikelen worden bevroren, zo heeft president generaal Oscar Humberto Mejia Victores meegedeeld. De salarisverhoging over de 200.000 overheidsdienaren werkt terug tot en met 1 september en geldt ook voor de leerkrachten die sedert 9 september in staking zijn. De prijzen worden bevroren van vijftig artikelen zoals meel, vlees, granen en niet- alcoholische dranken. Het is de laatste tijd onrustig in Guatemala. Zaterdag demonstreerden de leerkrachten, maar de vakbonden en studenten gelasten een demonstratie af. Eerder vielen er doden bij acties tegen een verhoging van het tarief van het openbaar transport, welke maatregel werd teruggedraaid. In november zijn er verkiezingen en in januari wil de generaal- president de macht overdragen aan een burger- bewind.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,3350	JanYen.	0,4131
GermanM.	34,43	CanD.	72,56
Gold	316,40	Silver	5,93

AMSTERDAM TODAY September 18,1985.

Amst.Rubber	8,60	Nat.Ned.	75,30
Akzo NV	125,20	Ned.Lloyd	189,50
Berkel	38,00	Philips	50,10
Cred.Lyon.	93,50	Robeco	76,10
Ennia	97,00	Rolinco	69,10
Fokker	78,00	Royal Dutch	190,10
Gist.Broc.	219,00	Smit Intl.	41,60
Heineken	150,40	Tele Graaf	239,00
KLM	57,60	Unilever	341,00
Meneba	83,50	V.N.U.	224,00
Naarden	47,50	Index	220,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Allied Stores	54	- 5/8	IBM	126 3/4	- 1 1/2
Apache Corp.	11	- 1/8	ITT	32 7/8	- 1/4
Amer.T.& T.	20 5/8	- 3/8	Lone Star Ind	26 1/4	- 1/8
Beatrice Co's	33 1/4	- 1 1/8	McDonalds	64 7/8	- 1/4
Burroughs	62 3/4	- 3/4	Natl.Distil.	32 1/4	- 3/8
Campbell RL	22 3/8	- 1/4	Natl.Presto	27 1/4	- 1/4
Chrysler	36 3/4	- 3/8	NCR	31 1/4	- 5/8
Coca Cola	68 3/8	unch	Pantry Pr.	6 1/8	- 3/8
Digital Eqm.	104 1/2	- 2	Pepsico	58 1/2	+ 1/4
Dupont	55 3/8	- 3/4	Seagram	38 1/4	- 1 1/2
East.Kodak	42 5/8	- 3/8	Sears	34	- 3/8
Foster Wheeler	11 5/8	- 1/8	Sunshine M.	6	unch
Genl.El.	59	- 3/4	Texas Instr.	93 3/4	+ 1/4
Genl.Dynamics	70 3/8	- 1 1/8	United Airl.	48 3/4	- 3 3/4
Georgia Pac.	21 3/4	+ 1/8	Union Pac.	45 3/8	- 3/4
Genl.Motors	67 3/4	- 1 1/4	United Tech.	38	- 5/8
Gilette	59 3/8	- 1/2	Warner Comm.	30 3/4	- 1/8
Hammerm.P.	39 3/4	- 1	Warner Lamb.	38 1/4	- 5/8
Homest.M.	24 3/4	unch	West.El.	37 3/8	- 5/8
Hutton	32 7/8	- 1/4	Xerox	50 5/8	- 3/8

DOW JONES

Industrials	1298,16	- 10,89
Transportation	645,83	- 13,70

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	95,52	- 0,95
Precious Metals	73,62	- 0,78

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT SEPTEMBER 17,1985.
The stock market continued lower today, as a weak transportation average from the opening bell gave the Bears the upper hand. The Dow finished off 10.98 points at 1298,16 declines led advances by a three to one count. MacMillan, Control Data, Ual Inc., Beneficial Corp., and CBS were all points-plus casualities today. Airline issues were quite weak today and contributed to a double-digit decline in the Transportation index. Auto, Gold Mining, and broadcasting issues also surrendered, among others. General Foods and Rorer Group bucked today's setback and climbed. The bulls continued to be plagued by their inability to generate anything more than a naarowly-bared intra-day rally. Secondary issues to hibernate.
E.F. Hutton Research.

Bedacht: structuurplan nodig

Voor coördinatie muziekonderwijs

KRALENDIJK — "In het kader van de activiteiten die gericht moeten zijn op de versterking van het muziekcultuurele fundament, zal het muziekonderwijs naar meer coördinatie moeten streven. Dit vereist inzicht in de structurele situatie waarin het muziekonderwijs zich thans bevindt, vanaf de kleuterschool tot en met de instellingen voor voortgezet onderwijs".

Dit is de mening van muziekdocent Rudy Bedacht, en hij voegt er meteen aan toe, dat dan een onderzoek noodzakelijk blijkt naar de situatie waarin het muziekonderwijs zich bevindt, wil men komen tot een doelmatige werkformule om een algemene vernieuwing te kunnen doorvoeren. Muziekdocent Bedacht: "Functioneel onderwijs is gebaseerd op de visie, dat kleuter- en basisschool, MAVO en HAVO op elkaar moeten zijn afgestemd om verspilling te voorkomen en optimale resultaten op te leveren. Dit principe komt tot uiting in bijvoorbeeld de opbouw van de leerstof en de presentatie van nieuwe leerprocessen, wat geleidelijk aan en dus niet schoksgewijs plaatsvindt. Voorbeelden hiervan zijn de vakken rekenen en taal. Bij het muziekonderwijs daarentegen merken wij vaak, dat het geleidelijkheids- principe niet wordt toegepast. Het gevolg hiervan is dat de leerlingen soms geen, en vaak heel weinig muziekonderricht ontvangen, om dan plotseling in het genot te worden gesteld van de dosering waar ze in feite recht op hebben. Muzikale scheefgroei is hiervan van onvermijdelijk gevolg. En dit wreekt zich het meest in die gevallen, waarin talentvolle leerlingen aan serieuze, dus systematische muziekstudie willen beginnen, gericht op de toekomstige uitoefening van een muziekberoep. Het feit dat Bonaire kampt met een groot tekort aan vakspecialisten op muziekpedagogisch gebied, moet worden toegeschreven aan de hiaten die zich al jaren in het muziekonderwijs voordoen".

De heer Bedacht is van mening dat de pedagogische academie's in deze niet vrijuit gaan. Zij leiden leerkrachten op die zich in de praktijk van het muziekleslegeven onvoldoende voorbereid achten en hierdoor de lessen missen om in dit vak gemotiveerd te kunnen werken. Dat dit een negatieve weerslag heeft op de leerlingen is een gegeven dat schoolhoofden en onderwijs- inspecteurs met zorgen vervult, doch waaraan voorlopig niet veel te doen is, daar de status quo nu eenmaal is zoals ze is. Het blijven tolereren van muzikale schreefgroei houdt ons gevangen in een gevaarlijke impasse, die niets goeds belooft voor de culturele ontwikkeling van de gemeenschap en die het steeds moeilijker zal maken de achterstand in te lopen die valt waar te nemen ten opzichte van de ons omringende landen, zo meent de muziekdeskundige.

Om te trachten Bonaire uit het slop te halen, is de heer Bedacht bezig aan de voorbereiding van een structuur- plan, waarbij hij hoge prioriteit zal toekennen aan de invoering van concentrische leergangen, vanaf de kleuterschool tot en met het Mavo en Havo. Uiteraard zal hierbij de medewerking van alle betrokken leerkrachten noodzakelijk zijn.

"De onderontwikkeling in ons muziekonderwijs is ernstig maar niet hopeloos, en kan in dit stadium nog worden verholpen indien wij niet schromen oude concepties af te danken en aanpassingen in te voeren op grond van de modernste verworvenheden in de muziekpedagogiek. Want ook in het muziekonderwijs moet de garantie zijn ingebouwd, dat leerlingen zich ontwikkelen tot harmonieuze en evenwichtige burgers", aldus muziekdocent Rudy Bedacht.

Breuker collectief ditmaal ook in Rincon

KRALENDIJK — Twee jaar geleden bracht het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) als een verrassende douche het Nederlands Willem Breuker Collectief. Op 20 en 21 september zal deze in Europa veel succes oogstende groep op Bonaire optreden.

Donderdag zal het Breuker collectief optreden in Bonaire Beach hotel terwijl voor de bassischolen en de SGB een tweetal concerten wordt gegeven op vrijdagmorgen.

In de avonduren zal het ensemble optreden in Rincon. Dit was ook reeds de bedoeling bij het eerste bezoek van het Breuker Collectief, maar contractuele verplichtingen in de Verenigde Staten voorkwamen dat het Collectief langer op Bonaire kon blijven dan in eerste instantie gepland was.

Het eerste optreden van het Willem Breuker collectief werd met enthousiasme op Bonaire ontvangen. Niet alleen kent het programma van het CCB voornamelijk uitvoeringen van klassieke muziek, maar de presentatie van Breuker met zi n groep blijkt aanzienlijk meer belangstelling te trekken. Dit zal ongetwijfeld zijn oorzaak vinden in het repertoire van het Breuker collectief, dat niet alleen strijkorkesten dan wel voor blaasinstrumenten zoals trompet en trombone bedoeld is en zeker beïnvloed wordt door de jazzmuziek.

Salvadoriaanse deserteur:

Grootscheepse oefeningen in Nicaragua en op Cuba

SAN SALVADOR — De Salvadoriaanse guerrilla kon rond de jaarwisseling van 1983 een spectaculaire aanval plegen op een leger- garnizoen omdat men daarmee in praktijk bracht instructies welke men op Cuba had gekregen. De bij deze actie gebruikte wapens waren via Nicaragua El Salvador binnengekomen. Zo heeft een Salvadoriaanse deserteur laatst onthuld aan het State department in Washington.

Op 30 december 1983 voerde de guerrilla een aanval uit op de El Paraiso- kazerne van de vierde infanteriebrigade in El Salvador. Daarbij kwamen tientallen soldaten om. Het was voor het eerst dat de guerrilla een legergarnizoen veroverde. Om de kazerne weer in handen terug te krijgen moest een legermacht van duizend man worden ingezet. Deze aanval trok de aandacht in binnen- en buitenland en was een der meest spectaculaire activiteiten van de guerrilla.

De overgelopen guerrillastrijder Adin Ingles Alvarado heeft verschillende guerrilla- acties meegemaakt en daarover nu het een en ander verteld aan de Amerikaanse autoriteiten. Zijn verklaringen zijn nu gepubliceerd, kennelijk in verband met de publiciteit welke Nicaragua nu krijgt met de openbare hoorzittingen van het Internationaal gerechtshof in Den Haag. Volgens de verklaring van het State department toont het getuigenis van de overloper aan dat Nicaragua ook betrokken is bij het Salvadoriaanse verzet.

Volgens Ingles Alvarado heeft hijzelf samen met 27 andere guerrillastrijders van El Salvador een opleiding gehad op Cuba. Daar werd onder meer getraind in het overvallen van kazernes, waarbij de situatie ter plaatse werd nagebootst om de voorbereidingen beter te kunnen doen. Ook in Nicaragua werden Salvadoriaanse guerrillastrijders getraind. In dit land werd geoefend voor een andere spectaculaire actie van de guerrilla: de overval op de brug bij Puente de Oro in oktober 1981. Deze brug is een belangrijke schakel in de Panamerikaanse weg. Evenzo werd de aanslag op de Ilipongoluchtmachtbasis in januari 1982 in Nicaragua getraind, aldus de Salvadoriaanse overloper.

Ivm drugs- conferentie

Eerste dame Costa Rica naar de VS

SAN JOSE — De echtgenote van de Costaricaanse president Luis Alberto Monge, Doris Yankelewitz de Monge, gaat in de tweede helft van oktober naar de Verenigde Staten voor overleg met de echtgenote van de Amerikaanse president Ronald Reagan. Onderwerp van gesprek is het probleem van het drugsgebruik onder de jeugd. Zij gaat ook een internationale bijeenkomst over dit thema bijwonen.

Voor kandidatenlijst 47 handtekeningen nodig

KRALENDIJK — Vanaf 4 oktober is het mogelijk dat de door de politieke partijen ingediende kandidatenlijst wordt ondersteund door minimaal 47 kiezers. Die dienen dan hun handtekening te zetten op de kandidatenlijst, waardoor deelname aan de komende Statenverkiezingen van november van dit jaar mogelijk wordt.

De voorzitter van het hoofdstembureau heeft bepaald dat de dag van de kandidaatstelling op 4 oktober zal zijn. Dit is overeenkomstig met het bepaalde in artikel 16 van het kiesreglement. Deze lijsten liggen ter ondertekening klaar in het gebouw van de Pasagrahan van 9.00 uur 's morgens tot vier uur. De termijn waarin men de kandidaatlijsten kan ondersteunen is bepaald van 7 tot 15 oktober.

PRETORIA — De onrust hield aan in de zwarte woonsteden in ZA. Er werd bij Johannesburg een zwarte man door de politie doodgeschoten toen hij benzinebommen gooide naar een politieauto. Onderzoekingen wijzen uit dat multinationals onder druk worden ingeschakeld bij defensiewerk. ZA heeft zijn inval in Angola verdedigd omdat een SWAPO- offensief onderweg zou zijn geweest.

Simabo wil ook bij SGB referendum

KRALENDIJK — Het succes dat de vakbond voor leerkrachten gehaald heeft bij het referendum onder de leerkrachten voor de RK Basisscholen is aanleiding voor voorzitter Norwin Willem het kunststukje om met weinig leden toch een zeer groot aantal stemmen te verkrijgen ook op de SGB te herhalen.

De vakbond wist zich de laatste jaren bij het RK Schoolbestuur slechts gesteund door dertien leerkrachten, maar behaalde toch 36 van de 47 stemmen van leerkrachten om te kunnen optreden als gesprekspartner voor het RK Schoolbestuur.

Het aantal leerkrachten op de SGB is evenmin voldoende om erkenning te vinden bij voorzitter Evert Piar van de SGB. Derhalve worden nu pogingen ondernomen om de indertijd afgescheiden contractanten weer te interesseren voor de Simabo. De laatste salarisproblemen hebben daarbij uiteraard ook volledig in de kaart gespeeld van de vakbond.

Simabo- voorzitter Norwin Willem meent dat ook het referendum op de SGB probleemloos tegemoet gezien kan worden omdat de grote steun die het actiecomite heeft ondervonden bij de prikacties een indicatie is hoe de leerkrachten momenteel denken. Erkenning voor de openbare school heeft de Simabo niet nodig, omdat het BC als schoolbestuur de Simabo altijd al erkend heeft. De overwinning bij het laatstgehouden referendum was voor algemeen adviseur Jopie Abraham zelfs aanleiding een officieel felicitatietelegram te sturen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 18 SEPTEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.315	2.37	2.43
NED GLD	54.02	54.74	55.54
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	74.28	75.00	75.80
FR FRANCS	18.88	19.98	20.68
DUITSE MARK	60.84	61.56	62.36
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.59	0.89	0.95

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 18 SEPTEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.95
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.90
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.09
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	107.37
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.89
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	100.14

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Bernette Overlockmachine

cuts, seams and neatens. A must, next to your sewing machine.

BERNINA MODES boven Zuikertuintje — ARUBA: Macy Fral

STROOMONDERBREKING

Voor werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dit-maal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP VRIJDAG 20 SEPTEMBER 1985 VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR:

ELISSTRAAT, WINTERSWIJKSTRAAT, GEDEELTE DR. MARTIN LUTHER KING BOULEVARD, PERNISSTRAAT, HOEK VAN HOLLANDSTRAAT, ROTTERDAMWEG, NIJMEGENSTRAAT (tussen Rotterdamweg en Elisstraat).

Imperial Wringer Washer cash & carry met garantie + 10 pakken Manal van 560 gr. bij elke Wringer Washer = f 500

KOOYMAN

DOMINGUITO - Santa ROSA - Santa MARIA - ZEELANDIA

PURBA KU KESHI!

E RESEPT AKI LO WORDU PRESENTA MAÑAN-ANOCHI 6'OR NA TELE-CURACAO

HIGRA KU KESHI

GALIÑA KU ANASA I KESHI

KESHI HOLANDES

Fixería

- alle schoenreparaties
- reparatie van tassen en koffers
- sleutelduplikaten
- het slijpen en kartelen van messen en scharen
- schoensmeer, verf, steunzolen.

Tegenover de bank van briefenstr. Open: Maandag t/m vrijdag, van 8-12 en 2-6 uur Zaterdag 8-12 uur

Wij nodigen U uit een bezoek te brengen aan

PASO FLORA Sta. Rosaweg 194 (naast Paso a Paso)

Wij hebben diverse kamer- en tuinplanten. Ook jonge vruchtbomen (reeds met vruchten). Verder: Potgrond, plastic- en kleipotten, enz. U bent altijd welkom van 8-12 en 3-6 uur.

Voor zaken of familiebezoek naar CURACAO??

Reserveer Uw **Budget** rent a car wagen via Uw Reisbureau

Wij hebben
- uitstekende wagens
- vriendelijke en bekwame service
- kantoren op Hato en in de stad
- de laagste tarieven (US$ 19.95 en géén mileage)
- gratis "coupon book"

Uw reisagent weet er alles van

Budget rent a car

P.D. Rooseveltweg 517 - Hato Tel.: 83466 en 83198 Telex 3027

CENTRO MEDIKO AESCULAPIUS

heeft een gediplomeerde

DOKTERS-ASSISTENTE

met ervaring nodig.

Brieven aan dokter L. Rolfast, Schout bij Nacht Doormanweg 47.

NIEUW

Een koude douche? Dat probleem is nu af gelopen! De MINI DOUCHE GEISER VOOR f 79,- Tel.: 616239 Ook 's avonds.

STROOMONDERBREKING

Voor werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dit-maal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 19 SEPTEMBER 1985 VANAF 09.00 T/M 15.00 UUR.

MORALCO, JAN THIEL N.V., CARIBBEAN CARGO SERVICES N.V., LANDHUIS JAN THIEL EN OMGEVING.

BETONCENTRALE TOMCO N.V.

Tel. 874673 - 872204

Voor: Funderingen vloer- en ringbalken. Ook voor verkoop van: Blokken, zand en grint.

EILANDGEBIED CURAÇAO

DIENST RUIMTELIJKE ONTWIKKELING & VOLKSHUISVESTING (D.R.O.V.)

Door middels dit bericht wordt bekend gemaakt dat de afdelingen Planologie ... Planologie Lange Termijn en Planologisch Juridische Zaken van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting die tot dusver ... te Parera (bij het DOW-complex) deze week verhuizen naar Plasa Hoyer 19. De gehele dienst D.R.O.V. is vanaf donderdag 19 september a.s. voortaan bereikbaar ... te Plasa Hoyer 19 (naast Radio Hoyer).

Het Hoofd v/d Dienst D.R.O.V.

L.F.J. Butot, M.S.U.P.

Sale

ALLES MOET WEG!

50% korting LAMPEN - VLOERKLEDEN - SERVEERWAGENS

40% korting OP VASTE VLOERBEDEKKING

30% korting KLERENKASTEN - BUROS - TRENERKASTEN

ZAAL SETS - EETKAMERS - BEDBANKEN JUNIOR BEDDEN

Tegen spotprijzen

Profiteer nu van de koopjes in de uitverkoophoek van de meubelafdeling te SANTA MARIA

KOOYMAN

bij Kooyman bent U in goede handen

Te huur gevraagd

Een ongemeubileerde woning. Huurprijs tot fl. 500,- s.v.p. kontakt opnemen met Kode N.V. Tel: 73822-73860.

TE KOOP WOONHUIS

Hypotheek mogelijk. Tel.: 88760

BUSINESS ADMINISTRATOR OFFERS HIS SERVICES

with experience in Production, Quality Control and marketing. Tel: 70730

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 10 oktober 1985 's middags om 15.00 uur zal ten overstaan van notaris, mr. G.C.A. Smeets ... ten zijnen kantore aan de Emancipatie Boulevard 18 op Curaçao, in het openbaar bij opbod aan de meest biedende worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

een perceel grond groot ... gelegen te KORAAL ... in het tweede district ...

OKTOBER 1985